

HAT-STORE



CHAPEOS, MEIAS
GRAVATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A CASA DOS ELEGANTES

IL PELLEGRINO COLONIALE

MAGNESIA S. PELLEGRINO
refrescante do estomago e intestinos

Bibliotheca do Estado
Praça Dr. João Mendes



"Col tempo e con la paglia maturo le neppole".

Abbonamento annuo 15\$000
Un semestre 8\$000

Uffici: R. Trez de Dezembro
N. 5, 1.ª and. (Antica Boa
Vista) — Caixa, 2837 T.
Cent. 2890 — — S. PAULO

L'appetito dei nordamericani

I nordamericani, dopo aver aggiogato al loro carro le repubbliche del Centro America, cercano di estendere la loro egemonia anche nel Sud America. (Dai giornali).



L'America del Sud — Mas aqui é no duro!

ANDAR P. AT.
EST. N.º de CRD.

Malattie degli Orecchi,
Naso e Gola

Dr. Roberto Oliva

specialista, ex-assistente delle
cliniche di Parigi, Berlino e
Vienna. Cons. dalle 2 alle 4.
Rua Libero Badaró, 153, se-
condo piano

Dottor Fausto Fioravanti

Medico-chirurgo e ostetrico della
R. Università di Pisa, dell'Ospe-
dale Umberto I. — *Malattie delle
signore e dei bambini — Veneree
e Sifilitiche.*

Consul.: Rua Libero Badaró, 81.
Tel.: 5780 Central — Dalle 8 alle
10 — Residenza: Rua S. Cae-
tano, 1-Sob. — Tel.: Cid., 6151.
Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle
2 1/2.

D.ssa Carmelia Juliani

Medichessa, Signore, bambini.
Cura moderna e rapida. L.
Badaró, 67. Ore 15-17.

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgico e ostetrico,
abilitato dal Governo Federa-
le — *Malattie delle signore e
dei bambini — Analisi micro-
scopiche. Cura delle malattie
veneree e sifilitiche con meto-
do proprio.* — Rua S. Bento,
n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 p.
— Tel. Centr. 6321 — Resi-
denza: Av. Rangel Pestana,
114, dalle 8 alle 9 e dalle 13
alle 15 — Telef. 155, Braz.

Prof. Dr. E. Tramonti

Docente nella Facoltà di Medicina
di Roma — Medico Primario del-
l'ospedale Umberto I. e Direttore
dell'Istituto Fisioterapico della
Casa di Salute "E. Matarazzo" —
*Clinica Medica, Malattie nervose,
Terapia fisica.* — Cons.: Piazza
Repubblica, 15 — Dalle 3 alle 5.
Residenza: Rua Vergueiro, 139.
Tel.: Av. 2231.

Dott. Domenico Soraggi

MEDICO-CHIRURGO OSTE-
TRICO. — Dell'ospedale
Umberto I. — Consultorio:
Largo da Sé 34 — 2.º piano.
— Sale, 209 e 211 — Tutti
i giorni dalle ore 13 alle 18
— Telefono Central, 1037 —
Residenza: Rua São Joaquim,
84 — Telefono Central, 2259.

Pastificio Italla

— DI —

OLIVA & REGGINO

Grande Fabbrica di pas-
te alimentari di tutte le
qualità, preparate con
macchinari e metodi i
più moderni

R. Ruy Barbosa, 91
Tel. Av. 3160

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trat-
tamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e
uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più
moderni) — *Chirurgo specialista nell'ospedale Umberto I.*
R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 13-17 — Tel. 6387 Cid.

IL PASQUINO COLONIALE

DOTTOR SALVATORE PEPE

Degli Ospedali di Parigi
VIE URINARIE

ELETTROLISI — URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTE-
RIORE — CISTOSCOPIA — CATETERISMO degli UTERI
Consultorio: Rua 7 de Abril N. 35

Telef.: 4896 Cidade SAN PAULO
Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

Dottor Giuseppe Tosi

Delle R. Cliniche ed Ospedali
di Napoli. Abilitato per titoli
e per esami in Rio de Janeiro
e Bahia — Medicina e chirur-
gia generale — Consultorio:
Lad. Sta. Ephigenia, 17-A —
Telef. Cidade, 4055 — Dalle
8 alle 11 e dalle 3 alle 5.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Ca-
rità dei Bras
LARGO 7 DE SETTEMBRO, 2
Telefono, Central 4226

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirur-
go della "Beneficencia Portu-
guez", laureato per l'Accade-
mia di Medicina di Parigi —
Consultorio: dalle 2 1/2 alle
4 — Rua Libero Badaró n. 4
— Tel. Centr. 2-0-3-6 — Re-
sidenza: Rua Frei Caneca, 155
— Telef. Cidade, 6218.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e ostetrico,
abilitato dalla Facoltà di Ba-
hia, ex-chirurgo degli Ospeda-
li di Napoli. — Chirurgo del-
l'Ospedale Umberto I — Ave-
nida Rangel Pestana, 162 -
Sob. — Tel.: 1675, Braz —
dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL - con lunga pratica nell'antico
Istituto Pasteur di S. Paulo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio.
Reazione di Wassermann e autovaccini. - Esame completo di
urina, feci, tumori e frammenti patologici. — LADEIRA DR.
FALCÃO, 15 — Tel.: 5439 Cent. — Tutti giorni dalle 8 alle 18

Prof. GUARNIERI — Dr. RAIA — Dr. PICERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X
Consulti: 1-3 Telef.: Cidade 5-1-7-9
PIAZZA DELLA REPUBBLICA, 11 — S. PAULO



:: Si eseguisce
qualunque lavoro
in ferro battuto ::

Applicazione in lampadari di qualunque stile —
Specialità in lampade originali per tavola sof-
fite, "grades" portoni e porte ondulate
SI ACCETTANO RICHIESTE DALL'INTERNO

— ALFREDO & GIARDINA

Rua Barra Funda, 120 — Tel. Centrale 2853 — S. Paulo
Visitate l'esposizione dei lavori in ferro battuto a
R. Consolação, 197

TAPEZZERIA

JOSE' GHILARDI

Rua Barão de Itapetininga, 71

Telefono, 4891 Cidade

— S. PAULO —

Dott. Domenico Define

Chirurgo della Santa Casa. —
Pratico degli ospedali ortope-
dici di Vienna, Heidelberg,
Bologna e Milano. Specialità
disturbi dell'apparecchio loco-
motore ed elevatore e chirur-
gia infantile. — Consultorio:
Piazza da Sé, 94, tel. Central
6529, dalle 14 alle 17. Resi-
denza: Via do Paraizo, 11, tel.
Avenida, 2219.

DR. CORREA NETTO

Malattie urinarie, pelle e sifilide.
Trattamento della gonorrea acuta
e cronica con metodo speciale ed
altri metodi moderni: Diatermia,
uretrocopia, cistoscopia. Eczema
ed ulcersi. Raggi ultra-violetti.
Urinare con difficoltà e restringi-
mento. — Rua Boa Vista, 58. —
Dall'1 alle 4 del giorno e dalle 7
alle 9 di sera.

UVE E VINI FINI

Dopo 80 anni di studi
ed esperienze, sono riusci-
to a far produrre le uve
più fine delle qualità Eu-
ropes sia da tavola, come
da vino. Già sono in ven-
dita tre qualità di vini fini e
da tavola, ed analizzati
dal Servizio Sanitario do
Estado de S. Paulo col
numero 443 Moscatel Na-
cional, 444 Vinho tinto
Donalizio s. 445 Branco
secco Donalizio, e dettero
i migliori risultati. Già
sono in vendita in San
Paulo dal Sigg. Fratelli
Tinti, Rua Libero Badaró
n. 3 ed all'ingrosso ed
anche al minuto dal Sigg.
LEONE GRANIANI & IR-
MAO — Rua Barra Fun-
da, 62, o al Salto de Itn'
dal proprietario.

V. DONALIZIO

Dottor Bologna Bolognà

Medico per l'Università di Ro-
ma e per la Facoltà di Medi-
cina di Rio de Janeiro — Cli-
nica Medico-chirurgica in ge-
nerale, specialmente per le
Malattie dei bambini. — Con-
sultorio: Rua Barão de Itape-
tininga, 65 — Tel./ Cidade
4416 — dalle 2 alle 5 — Re-
sidenza: Rua Ministro Godoy,
103 — Tel. Cidade 3844. —
Alle 8 ore.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei
bambini — Ex-assistente del
dottor Moncorve di Rio de
Janeiro e capo della Clinica
dei bambini della Santa Casa
di Misericordia. — Visite dal-
le 1 1/2 alle 3 1/2. — Resi-
denza e consultorio: R. MA-
JOR QUEDINHO n. 7 — Tel.
5403 Cidade.

PROF. DOTT.

Annibale Fenoaltea

OCULISTA

Largo São Bento, 14
(presso il Largo S. Bento)
Orario: 9 - 11 e 1 1/2 - 4 1/2

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo del
migliori figurini e per si-
gnore e bambini. Ultime novi-
tà di moda ad ogni arrivo di
posto. Richieste e informazio-
ni: R. Boa Vista, 5 — Tel.
Central, 3545.

EMPORIO ANDORNO

ESPECIALIDADE EM

Barbera fino e finissimo - Grignolino fino e finissimo - Freisa
Bracchetto - Nebiolo - Barbaresco - Bianco Secco

Moscato Spumante e Malvasia DA CASA

ALESSANDRO ZOPPA DE CANELLI (ITALIA)

MARIO CEPPO

SECCOS E MOLHADOS

Rua Mauá n. 47 — Telephone Central, 2749 — SÃO PAULO

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Parti
Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel
Pestana, 422 — Dalle
8, alle 9 e dall' 1 alle 2
pom. -- Telef. 2399, Bras

PROVATE!



E' IL MIGLIORE

**PASTINE
BUITONI**

PER
DIABETICI
PASTINA-BISCOTTI
PANE-SEMOLINO
E

PASTINA ALLA
SOMATOSE BUITONI

Si trovano nelle prin-
cipali Farmacie e nella
CASA DUCHEN
CASA MIMI e
LEITERIA PEREIRA



Ho assaggiato ed ho
gustato moltissimo la cioc-
colata Dei fratelli Falchi
di San Paolo, che realmente
è ottima, per ciò mi con-
spaccio di questa industria
italiana ed auguro al
buon fabbricante un' avve-
nire piena di prosperità.

"Ho gustato moltissimo
la cioccolata "FALCHI"

Mascagni

P. Mascagni

Garage e Officina Mechanica em Geral

DE

GIACOMO CARETONI

Reformam-se automovels de qualquer estylo, bem como
accelta-se qualquer serviço pertencente á mechanica
Trabalhos garantidos — Peças de recambio em geral

— PREÇOS RAZOAVEIS —

Attende a chamados de soccórro por reboque, de dia ou
de noite, em qualquer logar

RUA YPIRANGA, 7 e CONCEIÇÃO, 25

Telephone, Cidade, 5953 (Provisório) — S. PAULO

Lloyd Sabaudo

SOCIETA' DI NAVIGAZIONE

**IL RAPIDO E LUSSUOSO VAPORE
CONTE VERDE**

DETENTORE DEL RECORD DELLA TRAVERSATA
DELL'ATLANTICO

partirà da SANTOS il giorno 28 e da RIO DE JANEIRO il
29 GENNAIO 1927, per GENOVA con scalo in BARCELONA
e VILLEFRANCHE, ove i signori passeggeri potranno scen-
dere per godere ed ammirare la splendida vista del famoso
e mondiale CASINO DI MONTECARLO — Monaco

Da Villefranche rapidamente e con molta facilitá si va a Parigi

FINE TRATTAMENTO — SERVIZIO DI GRAN LUSSO —
ORCHESTRA — GIORNALE DELL'ATLANTICO STAM-
PATO A BORDO, CON INFORMAZIONI RADIOTELEGRA-
FICHE LE PIU' INTERESSANTI.

PASSAGGI — Prezzi:

1.^a Classe, fin da Lstg. 74.- in su'
2.^a Classe, fin da Lstg. 37.10.- in su'
3.^a Classe, fin da Rs. 645\$000 in su'
(PIU' LE IMPOSTE).

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

Vapore	Buenos Ayres	Genova	
PRINC. MARIA	—	22 Gennaio	Rio-Nap.-Gen.
CONT. VERDE	19 Gennaio	28 Gennaio	R.-Bar.-Vil.-G.
T. DI SAVOIA	1 Febbraio	18 Febbraio	Rio-Nap.-Gen.
C. VERDE	1 Marzo	11 Marzo	Rio-Bar.-Gen.

PER RISERVA DI PASSAGGI E MIGLIORI INFORMAZIO-
NI, CON L'AGENTE GENERALE DEL "LLOYD SABAUDO"
NEL BRASILE:

L. A. BONFANTI

S. PAULO: RUA LIBERO BADARO', Num. 113.
SANTOS: Rua 15 DE NOVEMBRO, Num. 182.
RIO DE JANEIRO: AVENIDA RIO BRANCO N. 35.
Indirizzo telegrafico: SABAUDO.

**PEÇAM
GUARANÁ-ATHLETA**

**STIMOLANTE PODEROSO RINFRESCANTE
SENZ'ALCOOL**

RAPPRESENTANTI:

CIA. GUANABARA

S. PAULO — Tel. Av. 365 e 1367

!! ULTIME NOVITA' !!



CAPPELLI DI FELTRO E DI
CRINE PER SIGNORE
RIFORME - VESTITI

Rua Ruy Barbosa, 89

Tel. Av. 3160

**Instituto Cabellina
NANA'**

Cabellina NANA'

Formula de eminente scien-
tista argentino Dr. Faus-
tino Lopez. — Garante a
cura de todas as molestias
::: do couro cabelludo :::

Tratamento esclusivo no
Instituto

R. LIBERO BADARO', 103
(Sobre-loja)

XAROPE

— DE —

Santo Agostinho

Desinfectante dos Intestinos
— Depurativo de sangue —
INCOMPARAVEL

Preparado no Labora-
torio da

Egreja de Santo
Agostinho

GENOVA — ITALIA

Deposito: Pharmacia e
Drogaria "FARAUT"

— S. PAULO —

e em todas as pharmacias e
drogarias

N.G.I.

**NAVIGAZIONE GENERALE
ITALIANA**

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del piu' grande,
lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

22 Febbraio — 9 Aprile — 24 Maggio

DURATA DEL VIAGGIO 11 GIORNI

Servizio di tavola e cucina tipo Grand Hotel di lusso—Sala di ginnastica—Cinema-
tografe — Orchestra Balli — Biblioteca — Giornale quotidiano — Bottega d'arte
e di moda — Barbieri e parrucchiere per signora — Fotografo e camera escu-
ra—Servizio sanitario e farmaceutico — Ascensori — Cassette di sicurezza in ca-
mera "safe" — Moderne sistemazioni di terza classe in cabina con relativa bianche-
ria. — Trattamento tavola dei passeggeri di terza classe: Mattino: caffè, latte,
pane. — Mezzogiorno: minestra, carne guarnita, vino, pane, frutta. — Sera: mine-
stra, piatto guarnito, formaggio, pane, vino — Servizio tavola fatto da camarieri,
saloni da pranzo, con tovaglia e tovaglioli. — Bagni, bar, cinematografo.

Si emettono biglietti di chiamata valevoli da Genova, Napoli, Palermo e Mes-
sina per Santos e Rio, con rapide di assicurate mbaree in Italia.

R. N. I. T. — Viaggi di piacere in Italia con le scante del 50 oje sulle ferrovie
Italiane. Si rilasciano biglietti ferroviari per le principali città italiane ed estere.

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA - AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Penteado, 43

Pr. da Republica, 26
SANTOS

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

CASA DAS MIUDEZAS

FRATELLI DEL GUERRA

La maggiore e piu' bene assortita casa del genere a S. Paolo
Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti,
fillper calzalai, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e ar-
ticoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti.
Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bocchini
di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.
RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131
Telefono: Central 2332 — S. PAULO

**Marsala
Florio**

**IL
MIGLIORE**

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio
puro. Fabbricazione della Cia.
Mechanica e Importadora de
S. Paulo.

Forme per calzatura



E per far "pejalnae" come pure
formini per allargar scarpe si in-
ventano sempre pronti per compe-
re piccole. Si accettano pure ordi-
nazioni per grosse partite, che ven-
gono eseguite con la massima sel-
lectudine. Si accettano ordinazio-
ni di forme sopra misura per piedi
perfetti e difettosi. Per ogni cosa
dirigetei in rua Florencia de Abreu
N.º 12, presso il garage N. Dente.

"BARATAS?,"

Usate il

"PO' AZUL,"

IL PASQUINO COLONIALE



Direttore-proprietario: **ERMANNO BORLA** — Amministratore-gente: **FRANCESCO COSTANTINI**
Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo

SI CERCA...

E' vacante il posto di Presidente del Circolo Italiano.
(Cronaca Coloniale).



...um Cireneo!

LA CONFERENZA DI GINEVRA

(Dal nostro inviato speciale)
(F. EOS) — Appena scendo dall'auto, il maitre d'hotel, mi fa un grande inchino, poi mi dice:

— Che peccato! Lei arriva in ritardo. La Conferenza è finita!

Non ho potuto a meno di fare un cenno di disappunto, ma poi, riflettendo che qui sono tutti diplomati dal pin' mille facchino alle pin' alte personalità cittadine, mi sono ammantato di un riserbo dignitosissimo. Non ho risposto né sì, né no. Ho guardato il mio interlocutore attraverso le lenti guarnite di celluloido, poi ho guardato il cielo fuori della vetrata della hall.

Mi ha fatto un altro inchino e m'ha accompagnato nella piu' bella camera con vista del lago.

Lasciandomi mi ha detto:

— Permetta che glielo dica, lei è tale e quale come Briand.

Guardando il palazzo della Società delle Nazioni si prova un'impressione di sbalordimento. Là dentro — si pensa — maturano i destini dei popoli.

Finché maturano poco male; ma se per caso rimanesse acerbi?

Questa riflessione mi ha dato un brivido. Ho intervistato uno dei molti portieri.

— E' finita la cencagna?

Anche quello doveva avere la stoffa diplomatica perché mi ha risposto:

— Ecco veramente finita no; sono rimasti i giuristi, gli esperti, le dattilografe, le segretarie... Eppoi sono rimasto anch'io, coi miei colleghi.

— Che c'entrano i portieri coi lavori della Conferenza?

— Ma bravo lei! Non sa che senza di noi i lavori non si fanno? Guardi, una sera Stresemann mi ha detto: a cena voglio un ragout di zone sgombrate sul Reno. Un altro giorno Chamberlain mi ha pregato di trovargli un asilo discreto per deporre alcune clausole che lo disturbavano. Paul-Boncour e Benes mi hanno manifestato un altro desiderio di carattere molto delicato. — Faccia presto, mi hanno pregato, ne va della questione degli armamenti. E io, creda, mi sono fatto in quattro. Ma il giorno dopo ho avuto la soddisfazione di vederli completamente felici. — Siamo rimasti disarmati! mi hanno confidato e hanno strizzato coll'occhio.

* * *

Ho voluto visitare anche gli alloggi.

Eleganti, puliti, tutto il confort desiderabile. Qualenno ha lasciato degli indumenti personali, delle valigie, degli incartamenti, il comm. Pilotto, uno dei giuristi italiani che mi fu di guida gentile, mi ha detto: — Vede, che buona gente. Sono come in casa loro. Hanno detto: tanto ritorneremo ancora e presto. Perché, vede, alle conferenze della Società delle Nazioni tutto sta saperci adattare. Dopo non se ne può piu' fare a meno. Ci si prende amore, via! Poi la città è bella, il lago è suggestivo, le ginevrine sono abbastanza, dirò così, perite nelle astrusioni della diplomazia, la cucina, ah, la cucina, mi diceva il rappresentante del Giappone, è qualche cosa di stuzzicante!

* * *

Quasi quasi mi fermo an-

ch'io, visto che a maggio ci sarà la conferenza economica. Veramente di qui a maggio c'è un po' troppo tempo, ma si dice che già stiano per giungere i funzionari specializzati per preparare, dirò così, il terreno. Pensate: si tratta di una conferenza economica! Bisognerà fare le cose in grande, perché sarebbe indecoroso che, mentre tutti i popoli delle varie nazioni si martoriano l'esistenza colle più inaudite privazioni, qui si dovessero trattare le questioni più importanti con uno spirito di gretteria che, vivaddio, non sarebbe quello di Loarno!

IL PELO

(Il fascista non deve avere la barba).

Il vispo Tereso avea nel barbino a volo sorpreso gentil fascistino, e, tutto giulivo, mostrandolo vivo, col braccio proteso, gridava: — L'ho preso! —

A lui, supplicando, l'afflitto gridò:
— Nel pelo ruzzando che male ti fò?
Tu si' che fai male al corpo mio frale!
Deh, lasciami: anch'io son figlio di Dio!

Tereso la stretta, pentito, allargò e quello, di fretta, il pelo liscio!

DR. MATHEUS SANTAMARIA

Operazioni. — Malattie delle signore e vie urinarie

Trattamento delle infiammazioni delle ovaie e utero con i piu' moderni processi elettroterapici, potendo evitare operazioni. — Cura della blenorragia e complicazioni. — Elettività medica. — Uretroscopia e cistoscopia. —

Raggi ultra-violetti. — Diatermoterapia. — Cons.: Praça da Republica, 15 — 3.º piano. —

Tel.: Cidade, 7696.

Dalle 13 alle ore 18.

Res.: Avenida Hygienopolis, 35 — Tel. Cid. 7483

Un nuovo tipo etnico italo-arabo?

Il Prof. Leonardo Bianchi, secondo informa un telegramma del "Fanfulla", prevede per la fine del Secolo una popolazione italiana di 80 milioni. (Non saranno troppi?)

Per questo egli ritiene che si debba fare una selezione delle nascite, creando in Libia e in Cirenaica un tipo etnico italo-arabo.

Questo nuovo tipo di italiano dell'avvenire dovrà essere necessariamente un bel... tipo!

Sarà una specie di "mulatto", con molto maggiore energia e con una tinta alquanto più accentuata.

Una cosa oltremodo difficile sarà, per il Governo, provvedere alle prime... seminazioni della nuova razza.

Quali saranno i criteri che seguirà l'on. Mussolini?

Crediamo di averli indovinati: e ve li diciamo subito!

In primo luogo proibirà assolutamente che donne italiane si rechino in Libia. Egli manderà, ad intervalli, dei battaglioni di camicia nera (con la camicia nera sarà più facile conquistare una nera) i quali costituiranno gli stalloni produttori della futura generazione.

Confondendosi la camicia nera con il barracano bianco delle donne arabe, uscirà fuori quel colore nocciola che sarà la caratteristica principale della futura generazione.

Il guaio sarà per le donne che rimangono in Italia. Forse si penserà all'opportunità di fare avvicinare nelle diverse guarnigioni italiane i nostri battaglioni di colore dell'Eritrea e della Libia.

Può darsi che la donna italiana, col tempo e con la paglia, si abitui anche al nero.

Noi siamo alquanto scettici, nonostante l'opposto parere del Prof. Leonardo Bianchi.

Chi vivrà... vedrà.

L'ex console Zuccolin, il tenace propagandista del connubio fra gli italiani e le nere ha mandato un lungo telegramma di felicitazione al prof. Bianchi, rivendicando, però, la priorità dell'idea.

DUE MASSIME

Meglio un abbonato vivo, che due lettori morti!

Chi muore giace, chi legge il PASQUINO COLONIALE si dá pace!

LE BELLEZZE DI DOMANI!

Il prof. Bianchi vuole che si crei un tipo etnico italo-arabo. (Dai giornali).



Lo studente — Mo, che fàmo? Li giochi?

IL PROSCIUTTO...

A chi non piace? I nordamericani ne sono ghiottissimi!

Oggi, che fanno i gradassi col Nicaragua e col Messico, e che minacciano pure di affondare le loro mighie nelle repubbliche americane, viene a proposito ricordare l'affare del... prosciutto!

Una piccola parentesi: ma come sono rapaci, spavaldi, insaziabili i nordamericani! E pure grossolani, quando parlano delle loro ambizioni politiche! Ma veniamo al... prosciutto!

Tempo addietro, in un banchetto offerto dalla Città di New York ad alcuni personaggi messicani per festeggiare una delle tante riconciliazioni americano-messicane, il sig. Everts, antico Segretario di Stato, pronunciò questo brutale discorso:

"La dottrina di Monroe è certamente una buona cosa, ma, come tutte le cose antiquate, ha bisogno d'essere modificata. Questa dottrina si riassume nella frase: l'America per gli americani. Ora io proporrei che si modificasse così: Per gli americani, sì, ma intendiamoci, per gli americani del nord. Cominciammo col nostro caro vicino, il Messico, di cui già mangiammo un boccone nel 1848 (Itarità). L'America Centrale verrà dopo, aprendo il nostro appetito per quando verrà la volta dell'America del Sud. Guardando la carta geografica, vediamo che quel continente ha la forma di un prosciutto. Lo Zio Sam è una buona forechetta: deve divorare il prosciutto. (Applausi e ilarità prolungata)."

I giornali sudamericani fa gola; ma è ghermirlo che è difficile! A qui è no duro!

Lo sciopero di Sertãozinho MA CHE CI STA A FAR IL CAPITANO SALA?

I giornali quotidiani sono un'altra volta alle prese: ma chi ne soffre sono ancora i poveri coloni di Sertãozinho.

Da tutta questa intricata faccenda, dalle constatazioni che sono state fatte, dalle promesse che in mille modi si

Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso più fresco, miglior disposizione per il lavoro, più forza nei muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni flaconcini dell'elixir de inhame. Il vostro fisico si farà più florido, diventerete più grasso e avrete una notevolissima sensazione di benessere.

L'elixir de Inhame è l'unico depurativo-tonico nella cui formola, triiodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed è tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — ingrassa.

fanno da una parte o dall'altra, una pura e semplice e indiscutibile verità è venuta a galla: che il Capitano Umberto Sala, Reggente del Vice Consolato Italiano di Ribeirão Preto, se ne è "stropicciato" dei coloni e delle loro proteste; che appena al corrente della gravità della loro situazione, si è ben guardato dal prospettarla ai suoi superiori; che, insomma, in tutt'altre faccende affaccendato, si è ben guardato di occuparsi di quello che era strettamente il suo dovere.

E allora domanda il colono, che non ha studiato i colici o la pandette, ma ha più buon senso dei... giornalisti: e allora che ci sta a fare, a quel posto, il Capitano Sala?

Perché non lo rimandano in caserma a "marcare il passo" che quello è forse l'unico mestiere che sa fare!

ARTE?

Le donne nude del Rataplan continuano a trionfare al teatro S. Elena.



Arte o lussuria?

PLEBISCITO...

Sono 81 milioni sottoscritti finora al Prestito Littorio. (Cronaca Coloniale).



La piu' bella risposta agli sceltici!

DI MUSSOLINI DETTATE A MORGAN
"LE MIE VENTIGUATR'ORE"

(Nostra corrispondenza telegrafica da Roma)

NELLA SALA DELLA STAMPA — LE SETTE ORE DI SONNO — IL SONNO DI UN UOMO E QUELLO DI UN BAMBINO — FELICI SBADIGLIA — SPROVIERI SE NE FREGA — CESIRA, CRISTINA IL COLLETO ED IL GIORNALE — L'ELOGIO DEL BARBIERE — "IL FASCISMO E' CONTRO LE BARBE" — LA BARBA DI GIURIATI, DI VOLPI, DI GRANDI, DI ITALO BALBO — IL SUICIDIO DELL'ON. LANFRONCONI.

ROMA (C. C.) 20 — Il successo che stanno riportando gli articoli intitolati "Le mie ventiquattrore", dettati da Mussolini al giornalista americano Morgan, è semplicemente colossale! Tutti i giornalisti e tutti i corrispondenti, per uniformarsi alla volontà del Duce, hanno deciso che andranno a dormire a mezzanotte e si alzeranno inmancaabilmente alle sette. Per stamane faccio anch'io lo sforzo di telegrafarvi; ma per l'avvenire, se non muore una Regina, o se non brucia la mia stanza da letto, state pur certi che non interrompo il mio sonno. Io non ho la fortuna che ha Mussolini di poter dormire perfettamente anche durante un bombardamento: il mio sonno, non è, purtroppo, come quello di un bambino.

Osea Felici, del Piccolo, era ieri addormentato in un angolo della sala della stampa, quando alcuni colleghi gli hanno mostrato l'articolo di Morgan.

Proprio come il Duce anche lui istintivamente si è stirato, ha sbadigliato, poi, rapido come una saetta, è corso al telegrafo. Vicino a lui c'era Giuseppe Sprovieri, del Fanfulla; ma lui ha continuato a russare, sussurrando che se ne fregava.

Tutti han voluto provare a leggere i giornali mentre si aggiustavano il colletto, e mettevano la cravatta o si allacciavano le scarpe.

E' una cosa un po' difficile: ma, dal momento che il Duce la fa, bisognerà adattarsi. Bisognerà fare il sacrificio di prendere, come serva, qualche Cesira o qualche Cristina che ti regga il giornale e logori e lo muova in modo da non fartelo scappare di sotto il naso.

Però il baccano piu' indavolato è sorto fra diversi corrispondenti dei giornali esteri.

— Questa la diciamo o non la diciamo? Per esempio quella del café che Mussolini ha dichiarato "un disastro per chi lavora intellettualmente".

Sprovieri, fedele alla volontà del Duce l'ha spiattellata tale e quale: Osea l'ha soppressa per non turbare i buoni rapporti di Trippa coi "fazendeiros".

Anche l'elogio del rasoio di sicurezza americano è stato soppresso in massima dai corrispondenti dei giornali nazionali. Perché — si son domandati — fare l'elogio sperticato di un articolo straniero?

Non c'è la "lama italiana"? E la battaglia per prodotti nazionali? Questa deve essere una trovata di Morgan che Mussolini non s'è neppur sognato di dire!

La faccenda del barbiere e della barba ha messo il campo a rumore. Trovare un barbiere come quello del Duce è una cosa impossibile! Quale sarà quel Figaro che non vorrà raccontarvi i fatti suoi, mentre vi scortica?

Ma eccoci al sodo: la barba! La faccenda della barba — diceva Osea — provocherà certamente una crisi ministeriale.

A questo punto il baccano nella sala della stampa è talmente eccessivo che neppure Mussolini sarebbe capace di dormire.

Scambio di telefonate, vibranti, secche nervose.

- Con chi parlo?
- Ministro Giuriati.
- Lascia la barba o il portafoglio?
- Ma... Santo Iddio! Lasciatevi pensare.
- Pronto!
- Pronto!
- Sua Eccellenza Volpi?
- Lui, proprio lui...
- Bé? il pizzo o il Mini-stro?
- Andate al diavolo: ci mancava anche questa!

Ecco che, mentre io telegrafo, arriva tutto trafelato il

giovane Sottogretario degli Esteri on. Dino Grandi.

— Un barbiere, c'è un barbiere?

— Cosa è successo?

— Non voglio mica giocare il posto! Non ha detto Mussolini chiaro e netto: "Sono contro le barbe. Il Fascismo è contro le barbe"?

A S. E. Balbo, Sottosegretario all'Aeronautica, quando han parlato di sacrificare il pozzo, è venuto un accidente.

Chi però è disperatissimo è l'on. Lanfranconi, possessore di un grande barbone. Egli ha deciso di suicidarsi. Cosa gli resta se gli togliete la barba? (A questo punto il Telegramma è interrotto dalla censura).

L'IMPRESSIONE FRA LE BARBE DI SAN PAOLO

L'articolo di Mussolini ha messo sottosopra le barbe fasciste e non fasciste di San Paolo.

Il farmacista Romano, fascista per la pelle, ottemperando al desiderio dell'on. Mussolini e riflettendo sulla frase sacramentale "Il fascismo è contro le barbe" è corso alla piu' vicina barberia ed ha sacrificato l'onore del merito.

Romeo Gambini non si è ancora deciso: anzi urlava ieri da Cicognati che egli tiene tanto alla sua barba e che telegraferà al Duce domandandogli il permesso di portarla.

Il Farmacista Michele Stelino tutti gongolante di gioia, è corso in Rua Ypiranga per far costatare al Segretario del Fascio come egli abbia intelligentemente prevenuto il desiderio dell'on. Mussolini.

Chi va in brodo di giuggiole è Piccarolo. Egli ha detto di non essersi mai sentito tanto orgoglioso di portare la barba come ora che il Duce l'ha scomunicata.

Il prof. Martelli — il piu' bel barbone di S. Paulo — è desolato!

Cimatti dice che si farà crescere il pizzo di 23 centimetri.

Michele Arturo Chiarappa ha telegrafato a Roma in questi termini: "Informatemi se avversione Duce contro barbe è condivisa Sua Maestà stop Caso affermativo sacrificherolla. Elio Vega".

Il Prof. Guarnieri, da noi propositalmente interpellato, ha fatto una lunga disquisizione sulla barba, illustrando le celebrità che portavano la barba: Gaibaldi, Carducci, Vittorio Emanuele, Cavour...

Si capisce come egli fra la sua barba e Mussolini preferisca quello che è... suo!

(All'ora di andare in macchina riceviamo un'infinità di lettere di barbuti coloniali, che non pubblichiamo per non far venire la barba ai lettori).

Non facciamo annunci fantastici

UTEROGENOL

E' poderoso nelle malattie delle signore

CONOSCO IL SACRIFICIO...

Il fascismo è contro le barbe. (Mussolini).



Gambini — Cari amici, quanto costa l'ideale politico!

LE MIE VENTIQUATTRE ORE

(Memoria scritta dal Munifico)

I

Mussolini ha dettato le sue ventiquattrore, per far sapere al colto ed all'incelita come passa il suo tempo. Io non capisco perché si debba raccontare al pubblico i fatti nostri: ma, dal momento che lui l'ha fatto, non so perché debbo esimersi dal farlo anch'io, molto più che sono stato pressato, insistentemente pressato, dagli amici e dagli intimi.

L'amico Campanella ieri sera mi assicurava che "le mie ventiquattrore" avrebbero costituito un successo e vendendo l'esclusività ad un giornale che non sia il mio avrei fatto fior di quattrini. Santo Dio! Come si fa a rinunciare di guadagnare quattrini a questi lumi di luna?

I quattrini sono stati — è vero — la mia grande passione: ma non è men vero che per farli io ho sempre impiegato tutto me stesso.

"Le mie ventiquattrore"! Fan presto a passare: ma a raccontarle non è la stessa cosa.

Non capisco perché la mia giornata debba cominciare come quella di Mussolini alle sette del mattino: la mia incomincia alla mezzanotte: proprio quando si chiude, perché, nella vita, io non vedo soluzione di continuità.

Alla mezzanotte sempre lascio la poltrona direttoriale del "Fanfulla" e mi metto a colloquio con José.

Chi è José? E' l'uomo più rappresentativo di questo mondo: secco allampanato e l'espressione vivente dell'appetito.

Mi trovo bene con lui! Qualche volta gli accordo l'onore di parlarmi in maniche di cannicia. Vi par poco? Eh! no!

Il nostro colloquio dura un quarto d'ora e si aggira, generalmente, sugli incassi spiccioli della serata. Io mi faccio così un'idea precisa su quanti piccoli annunci o su quanti annunci mortuari avrà il giornale, al mattino.

Il mio buon umore dipende dallo sviluppo più o meno sensibile della mortalità in S. Paolo.

Mi avvio, a piedi, verso la mia residenza. Essa è discretamente in su: è all'Avenida. Ma io ho dei buoni piedi!

In quella passeggiata notturna godo veramente le ebbrezze della solitudine. Qualche volta — almeno prima che si sposasse — davo a Pettinati l'onore di accompagnarmi.

Il mio itinerario è, costantemente, il seguente: Rua Libero Badaró, Parque dell'Anhangabahu', rua S. Amaro, Avenida Brigadelro Luiz Antonio, Avenida Paulista.

Io potrei dirvi esattamente quanti dei miei passi impiego fra il "Fanfulla" e la mia villa all'Avenida.

Di più: io potrei dimostrarvi, matematicamente, quale

somma risparmio in capo all'anno facendo questa passeggiata a piedi anziché in automobile, quantunque ognuno sappia che io ho due automobili nel mio garage.

Ecco un calcolo approssimativo: Ammettiamo che l'automobile, fra consumo di benzina, spreco di luce degli accumulatori, logorio di gomme, logorio della vernice venga a costarmi per quella gita notturna Rs. 0\$600. Ammettiamo inoltre che, data l'ampiezza della pianta dei miei piedi, io logori un centimillimetro di cuoio delle mie scarpe che misurano una media di 15 cm. quadrati, raffrontando il logorio di Rs. 0\$240, balza evidente una economia giornaliera di Rs. 0\$360. Ora 360 Rs. rappresentano la bellezza di Rs. 2\$520 la settimana, Rs. 1\$800 al mese, Rs. 120\$960 all'anno. Vi par poco? Eh, no! Non si dice che un centesimo è la base del milione? Figuratevi se si parte da 120\$000!

Ah! se i redattori del mio giornale, passati, presenti e futuri sapessero imitarmi! Vivrebbero benissimo e farebbero risparmi con appena ... 100\$000 mensili.

Del resto, Goeta non ha lavorato con me guadagnando 80\$000 al mese? Eppure, eccolo là: si è fatto una fortuna!

Quante ore dormo? Io non sono per le ore fisse. Sette? Diciassette? Nessuna? (Dipende dalle condizioni dei miei nervi! Appena alzato, doccia fredda e poi il caffè, che, contrariamente a quanto dice il Duce, è un grande ristoratore. E, poi, costa così poco! In seguito mi do alla lettura dei

giornali. La mia lettera preferita è il Fanfulla per contare, prima, quanti annunci sono arrivati dopo la mia uscita dal giornale e per contare, poi, quanti sfarfalloni hanno lasciato scappare i miei redattori in allegra combutta coi correttori di bozze. Quando vedo che gli sfarfalloni sono numerosissimi, faccio un balletto di gioia. Perché ho sempre detto: più il giornale è mal fatto e più si vende! Ed è la verità!

Sono triste quando non vedo il fattaccio! Allora urlo: Oh! Che cosa fanno i miei cari amici i professionisti del delitto, che sono stati i fattori principali della fortuna del mio giornale? Dó una leggiera scorsa agli altri giornali, poi faccio della ginnastica. La mia ginnastica preferita è salire sul più alto albero del mio giardino e strarmene lassù a guardare la città e contare le case ed i terreni di mia proprietà.

In seguito, mi vesto e vado al giornale e, emumin facendo, rinfresco gli apologhi o le barzellette che devo smaltire in giornata, per mantenere la mia fama di parlatore arguto. Al giornale scrivo i rimproveri per i redattori e poi conto i danari incassati; questa occupazione mi porta via la maggior parte del mio tempo.

A tavola sto poco. Non sono ghiotto; preferisco vivande semplici e sostanziali. Odio i tartuffi e quando ho divorato un piatto di riso e fagioli sono felice!

Mi piace molto cavalcare; ai cavalli preferisco i "burros", ma non li monto per non far parlare di me.

Passeggio molto e visito quasi tutti i giorni le mie case e faccio i miei calcoli per sapere quando posso aumentarne il numero.

Le mie ore più belle sono quelle che passo la sera al giornale e domando ai miei visitatori:

— Sono più intelligente io che ho messo insieme quattro baiocchi con il risparmio, o quell'amico che ha trovato nella Colonia due mila "contos" per avere la soddisfazione di avere un giornale che parla male di tutti?

INIEZIONI

Si applicano iniezioni di qualsiasi specie con la massima perfezione e la più scrupolosa asepsia, sottocutanee, intramuscolari e endovenose con prescrizione medica, curativi per qualunque ferita, acc. Enrico Latini infermiere formato nel Policlinico di Roma e degli Ospedali di S. Paolo. — Rua Quintino Bocayuva, 32-A — Tel. Cent. 425.

LE VENTIQUATTRE ORE



Il lattivendolo — Le mie ventiquattre ore si riducono ad una mezz'ora di acqua e la... feira è fatta!

Vaglengo — Vorrei che le giornate fosse di 48 ore per dedicarle interamente alla mia Salamandra!

Il bichelro — Le mie ventiquattre ore si riducono ad un minuto! Croce o letizia? Ma la vittima è sempre chi gioca!

Il Munifico — Le più belle ore della mia vita le passo contando! Il resto è "farofa"!

"LE MIE VENTIQUATTRE ORE"

Serie di articoli dettati da A. Trippa - Piolin
pei lettori del "Pasquino"

Non appena apparve la prima puntata degli articoli "Le mie ventiquattre ore" dettati da Mussolini, siamo corsi in rua Trez de Dezembro al n. 8.

Presentata la nostra carta da visita, i lettori possono facilmente immaginare con quale entusiasmo siamo stati accolti dal Direttore del "Piccolo".

Dopo i convenevoli d'uso e dopo di avere a Trippa-Piolin esposte le ragioni della nostra visita, questi et ha abbracciato e haciato che quasi ci soffocava. Ed ha incominciato:

"Il mio metodo di vita è di impiegare quello che chiamano il mio spirito in modo da esercitarlo ogni giorno nell'attacco ad amici o nemici, ma specialmente ad amici, e più specialmente ancora agli amici che mi beneficiarono. E' così bello dare delle legnate a chi vi ha dato dei soldi!

Quale gioia più intima di quella di poter mostrare, col proprio disprezzo, la superiorità del proprio spirito contro coloro che un giorno vi offrirono quel vile metallo che si chiama denaro; oppure cortesie e attenzioni?

Per questo ciò che io faccio, lo faccio col massimo della mia capacità intellettuale che non ha paragoni all'infuori di quella di Pietro l'Aretino, poeta toseco che di tutti disse male fuor che di Cristo, scusandosi col dire: non lo conosco!

Mia prima preoccupazione al mattino, quando mi sveglio, è di chiamare Cristina, la mia serva, e domandarle se son giunti, nelle prime ore, avvisi di cambiali da pagare. Quella di pagare è stata sempre la mia preoccupazione più forte e ad essa io mi ribello sempre con le poche forze che posseggo.

Ho diviso così bene le mie giornate che mi rimane tempo per tutto: per le maldicenze, per gli intrighi, per le calunnie, per ordire le campagne più sballate e più volgari, per imbrogliare il numero più copioso di connazionali che posso.

Un passo indietro: mentre mi alzo bevo una tazza di the: odio il latte, a differenza del Duee: il latte con tutto ciò che contiene: zucchero, albumina, ecc., è il mio più feroce nemico. Soffro di un maledetto diabete che mi rode e mi corrode. Forse è quello che rende così acido il mio spirito.

Io non mi faccio massaggi. Cosa dovrei battermi? Neppure vado a cavallo. Adai una volta a cavallo di un "burro" a Piritiba, quando ho sentito dire: Sono in due, come nella Bohème! Giuraf di non cavalcare più. Delle mie cavalcate giovanili che brutti ricordi! E che segni indelebili!

La mia serva si chiama

Cristina; è anziana e taciturna, come la Cesira di Mussolini. Ubbedisce al primo cenno. Va al telefono. Non importa che io le ordini di telefonare o a chi. Ormai lo sa: è abituata. Telefona al giornale per sapere se ci sono cambiali da pagare e se sono già in protesto. Ogni mattina ella deve domandare se si son presentati gli ufficiali giudiziari. Mi piace andare in automobile; ma adesso che si è "encercata" sono triste come nei giorni che ho passato in prigione.

Ho amato la "Fiat" fino al parossismo.

Adesso che il rappresentante della marca italiana vuol farmela pagare, manderei al diavolo lui, l'automobile e gli accessori.

La mia filosofia è che tutti i giorni bisogna dar noia a qualcuno; e tutti i giorni mandare al diavolo quelli che prima si è incensato. Nel far ciò, tutti mi dicono che riesco a meraviglia.

Alle 10 in punto chi mi vuole, può vedermi presso il Banco Martinelli. E' lì che attendo gli amici di oggi e quelli di domani — che domani l'altro saranno nemici — ed ai quali do delle tremende... "fueadas"!

Quando non sorte sangue, divento furioso. Ed allora rimugno fra me e me gli attacchi più velenosi.

L'attacco ai Pngliesi è nato così. A tavola mi fermo poco e non parlo mai; rumino e medito. Bevo del vino, quando me lo regalano. Sono ghiotto dei dolci; ma quando ne faccio una scorpacciata, ricorro subito ai ripari per il diabete. E

adesso una confidenza: ho sempre detto che son pieno di malattie, ma non è vero. Lo dico per impletosire i miei ereditori. E su 10 volte, 11 volte mi va bene!

— Che dici? Non sono troppe?

— Beh! Fate voi...

Lavoro molto; a volte 12; a volte 16; a volte 25 ore al giorno...

— 25? Non sono un pò troppe?

— Beh! Fate voi! Ho un vizio: Gioco alla lotteria e una vincita sarebbe l'unica soluzione della mia vita.

Ho un'ambizione: essere oratore; ma l'unica volta che ho parlato in pubblico, ho fatto ridere, come ho fatto ridere poche volte in vita mia.

Più di tutto mi piace il giornale e adoro la polemica. Quando non so con chi polemizzare, me la prendo coi fattorini del giornale: una volta con Giacomo, adesso con Arena, domani...

Non sono fortunato. Ho fatto mettere più di due mila "contos" nel mio giornale e le cose mi vanno male, male, male...

Poveri azionisti, che rimarranno con dei pezzi di carta in mano! Proprio come quelli che specularono sui marchi pupel...

Il Prof. Dr. A. Donati

Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetininga 37-A — 2.º piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza — Rua Consolação 155-A Tel.: Cid. 468

LA GALLERIA DEL PASQUINO



FRANCESCO PETTINATI

Datemi un punto d'appoggio — diceva Archimede — e vi solleverò il mondo!

Dateci 15 mil réis — il prezzo dell'abbonamento del Pasquino Coloniale — e vi solleveremo da qualsiasi affanno!

IL PUPO E' AGUIA

Caro pupo,

E' inutile, neanche per isbaglio non ne imbrocco una!

Appena arrivato in Brasile volevo un professore partiettare per imparare la sonora lingua di Camões.

— Ma sei matto — mi disse Titio il Console — per la

Dr. Filippo de Filippo
MEDICO E OPERATORE

Chirurgo della Beneficenza Portoghese — Piccola ed alta chirurgia — Malattie delle signore —
— Consulti: dalle 14 alle 16. — Consultorio e residenza: Piazza do Correio, 6 (angolo di R. Anhangabahn). Tel., Cidade, 734.

lingua ci penso io! Sono ormai 6 anni che sono in Villa Americana e, se vuoi, ti posso insegnare anche l'inglese.

E fu, per una disgrazia, il mio "Professore". E tu devi comprendere, pupo bello, che quando si prende un vizio di lingua per quanto ti sforzi di perderlo non ne arrivi a capo. Lui, Titio, quando vuole dire "Palavra" ti dice "Fala-bra" — parola piu' prossima a "Fala-brac" piemontese. Ad uno che gli domandava se l'uva era buona rispondeva: — Oh! la mia uva é... Botuca (voleva dire cotuba!). Un "burro" per dire che era un fenomeno di bontà disse che era un "Fenoniceo"; insomma caro Bruno é imparato da tuo Zio (mio professore) una lingua... nuova; il male si é che quando la parlo tutti ridono. Sono "caipora" in tut-

to!! Un giorno volendo "fare l'America" comprai un manuale Hoepli "Piccole industrie" del sig. Gherzi, convinto di trovarci la ricetta per qualche industria "caseira" e lucrativa.

— Invece?

— Invece, caro mio, ho trovato di questa roba: "Tele Metalliche". A Como vi sono 6 fabbriche nelle quali lavorano 30 operai.

— Tante grazie, ciò mi interessa molto.

— Poi "Pettini per tessitura" — A Como 2 fabbriche con 6 operai e 2 fabbriche a Gallarate.

— Poveri miei 5 milreis!! Ma papai sarà proprio ingegnere?

— Altro che! S'ingegna per passare la "perna" ai fessi come il tuo progenitore.

Un giorno m'è venuta l'idea di fabbricare un fermento "lievito di birra" per la fabbricazione del pane e di corsa andai a comprare l'Hoepli "Fermenti e Fermentazione" di non so quale dottore.

Ma mi caddero le braccia e sudai freddo quando lessi che si parlava di fermenti e fermentazioni... gastriche. Lo crederesti? per 2 mesi smisi di fare la cura del sale di "Sant Vincent" e guadagnai così il denaro spreco col manuale.

STOMACO — FEGATO —
INTESTINI — RAGGI X

Il Prof. MANGINELLI

ha trasferito il proprio consultorio in rua Barlo de Itapetuinga, 37-A, 2.º piano. Telefono Cidade 8141. — residenza: Rua S. Carlos do Pinhal, 7, Telefono Avenida, 207.

Non parliamo poi di quel manuale delle miniere... Sono riuscito a capire che ci vuol l'oro per fare le... sterline.

— Oh! papai, o senhor voleva trovare le sterline belle pronte?

— Ed i governi non fanno così? Mandano una letterina a Londra e giu' sterline che é un castigo di Dio! Chi le paga poi, già si sa, siamo noi... caipiras, che abbiamo le spalle grosse.

— Però daglie dagli, una l'abbiamo indovinata, papai.

— E quale?

— Oh bella, i nostri debiti sono tutti liquidati perché li abbiamo fatti in "milreis ed ora col "cruzeiro" i milreis diventeranno come i marchi carta... Capirà...

— Ma che aguia pupo!!!

Continuando così diventerai peggio dell'ing. Gherzi!

Pin8.

**BANCA FRANCESE
E ITALIANA PER L'AMERICA
DEL SUD**

(Premiata con Medaglia d'Argento dal Gov. Italiano Dicembre 1926)

PRESTITO LITTORIO

Il Governo Italiano ha stabilito che le sottoscrizioni all'Estero siano regolate a contanti.

TUTTAVIA

la Banca Francese e Italiana, che ha sottoscritto in proprio 2 milioni di lire uno per le Sedi del Brasile ed uno per le Sedi dell'Argentina, allo scopo di agevolare questo patriottico dovere

Concede il credito necessario

a 2.000 Sottoscrittori per 5.000 lire ciascuno, ossia fino al totale di

Lire 10.000.000 — Dieci milioni di Lire

accordando le seguenti condizioni di pagamento:

50 o/o all'atto della sottoscrizione;

25 o/o a fine Febbraio;

25 o/o a fine Marzo p. v.

— APERITIVO —
DIGESTIVO — TONICO



DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI E CONTRAFFAZIONI

"Quello che non t'aspetti" e gli interpreti saranno i migliori fiodrammatici della società, diretti da Giorgio Lambertini.

La serata si realizzerà nel salone del Conservatorio Drammatico e Musicale.

*

UN LUTTO

Ha destato penosa impressione in tutta la nostra collettività la fine tristissima del barone Francesco Sciacca, secondo segretario della R. Ambasciata d'Italia.

Alla famiglia in lutto le nostre condoglianze.

*

LUDOVICO CIMIERI

Dopo una lunga permanenza in Italia, ha fatto ritorno in Brasile il noto industriale, sig. Ludovico Cimieri, fatto segno a festose accoglienze, specialmente dai numerosi amici che conta nella vicina cittadina di S. Bernardo. Il ben-tornato.

*

IN VISITA

Dal nostro corrispondente di Salto:

Da Jundiaby e Campinas, in belle automobili, ei hanno onorati colla loro presenza i signori Marecondes, Cavalcanti e i fratelli Adolfo e Antonio Milani figli dell'amico sig. Milani, forte industriale e geniale fabbricante della "Gessy", la regina delle saponette, i fratelli Antonio Giuseppe e Fortunato Milani, il sig. Macedo, gerente del Baneo Noroeste di Jundiaby, i fratelli Rappa e molti altri di cui mi sfugge il nome.

Dopo due ore di fermata nella rinomata "Chacara" Donalicio per apprezzare non solo l'ava prelibata ma il vino passito, la grande marca nazionale che fa ormai tremare le marche francesi, si andò a tavola.

Un pranzo coi fiocchi al Grand'Hotel Saturno, diretto dal proprietario sig. Giovanni Scavani; poi un'altra visita al "Console". Parlò inneggiando alla prosperità della famiglia l'amico Antonio Milani, di Campinas, a cui rispose il proprietario della Chacara ringraziando. Quando incominciò a parlare il vostro Pin8 gli escursionisti si precipitarono sugli auto e fuggirono a 150 km. all'ora. Quando finì il discorso, erano già arrivati a Jundiaby, il console era andato a letto da un'ora, e lui, vistosi solo, bevve tutto il vino che si trovava sulla tavola e s'addormentò anche lui beato come mai!



PASQUINO
MONDANO

IL PRESTITO LITTORIO

Nonostante la crisi che imperversa più che mai e nonostante la scarsa propaganda fatta, le sottoscrizioni del Prestito Littorio procedono ottimamente.

Nel momento in cui scriviamo le sottoscrizioni hanno raggiunto la cifra di 8 milioni di lire; indubbiamente questa cifra è esigua data la potenzialità finanziaria e il patriottismo della nostra collettività. Ma non bisogna dimenticare che la sottoscrizione è iniziata da pochi giorni. Mancano ancora le sottoscrizioni di molte personalità della città di S. Paulo e le collettività delle cittadine dell'interno dello Stato non hanno ancora sottoscritto.

Si ha perciò motivo di ritenere che la cifra sinora raggiunta sarà, per lo meno, triplicata.

La Banca Francese e Italiana ha preso una provvida iniziativa, quella, cioè, di concedere delle facilitazioni per il pagamento delle sottoscrizioni e ciò gioverà indubbiamente al felice risultato della sottoscrizione stessa.

*

FESTA PALESTRINA

Questa sera, al Circolo Italiano, nel vasto ed elegantissimo salone da ballo, si rea-

lizzerà la grande festa del Palestra con la consegna delle medaglie agli atleti ed ai soci che bene meritarono per il buon nome e pel progresso della fiorentissima nostra società sportiva.

Dopo le premiazioni si inizieranno le danze.

*

NOZZE

Si sono realizzate le nozze del signor Settimo Bertoneini con la signorina Adelina Ambrogli, figlia del fu sig. Antonio Ambrogli e della signora Concetta Scazziotta Ambrogli.

Anguri.

— Ieri l'altro si sono celebrate le nozze del signor Giovacchino Del Grande, farmacista, con la signorina Isaura Solferini, figlia del noto industriale Romeo Solferini e della signora Clementina Jacob Solferini.

Furono padrini per la sposa il Dott. Eugenio Campi e signora; per lo sposo il signor Pietro Del Grande e signora.

Gli sposi sono partiti per Santos dove trascorreranno la luna di miele.

— Il nostro corrispondente in Ribeirão Preto ci comunica: "Nel salone della "Dante Alighieri" sono state celebrate le nozze del signor Amedeo Neri con la gentile signorina Marietta Palumbo.

Funsero da padrini nella cerimonia civile per lo sposo il signor Giulio Nardon e per la sposa il dr. Salomé Queiroga e in quella religiosa per lo sposo il dr. Mario de Fiori e per la sposa Albano José de Carvalho.

Agli sposi, partiti in viaggio di nozze, i migliori auguri.

*

IL NOSTRO PREMIO

Anche il nostro brillante collega "Diario da Noite" ha voluto dare il suo giudizio sul premio che quest'anno diamo in dono ai nostri abbonati, scrivendo:

"O "Pasquino Coloniale" acaba de lançar á publicidade a collectanea de contos humoristicos "Il Prode Anselmo".

E' un volume cuidadosamente impresso e illustrado, com o qual a popular publicação da colonia italiana brindou, este anno, os seus leitores".

*

LA CASA RICORDI

E' annunciata, per mese venturo, l'inaugurazione della Casa Musicale "Ricordi", succursale della celebre Casa di Milano che è una delle grandi glorie editrici italiane.

Ne sarà il direttore il comm. Giacompil che è stato, mesi addietro, a S. Paulo per curare l'organizzazione di detta succursale.

*

MUSE ITALICHE

Si annuncia per la sera del 20 del corrente mese un'altra serata artistica promossa dalla società "Muse Italiane".

Verrà rappresentata la commedia di Barzini e Fraccaroli:

UN DUBBIO!

Il caffè è un disastro per gli intellettuali. (Mussolini).



R. Occhetti — Forse i miei disastri li devo al caffè!

NOZZE

Giovedì prossimo, 27 corrente, saranno celebrate le nozze fra la gentile signorina Stella Guarise e il giovane Maestro Santiago Guerra. La cerimonia avrà luogo alle ore 18 1/2, nella casa dei genitori della sposa, a rua Bonita, 66.

Fin d'ora formuliamo i voti più sinceri di felicità.

Con pompa inimitata si sono realizzate le nozze del signor Attilio Grossi Junior con la signorina Gilda Scorza, figlia del sig. Giuseppe e di d. Genoveffa Tundisi Scorza.

Per la funzione civile furono padrini per la sposa il sig. Giuseppe Perrone e la sua gentile signora; per lo sposo, il dr. Temistocle Freitas e signora.

Nella chiesa di Santa Cecilia ebbe luogo il cerimoniale religioso nel quale furono padrini: per la sposa, il conte Paolo Siciliano e signora, e per lo sposo il cav. Uff. Raffaele Perrone e signora.

Gli sposi sono partiti per Santos dove passeranno la luna di miele.

Realizzando il loro sogno d'amore si sono sposati

mercoledì scorso, il signor Enrico Codesporti Junior con la signorina Amelia Cerello, figlia del facoltoso industriale sig. Luigi Cerello e di Donna Giuseppina Cerello.

Le cerimonie nuziali vennero realizzate nella palazzina dei genitori della sposa; nella sera stessa gli sposi partirono per Santos in viaggio di nozze.

LUIGI COLLIRI

DI BAURU'

E' pregato a presentarsi con urgenza a R. Ruy Barbosa, 89, per affari che lo riguardano

DR. BOLOGNO BOLOGNA

Il dott. Bologna Bologna, che ha il suo consultorio in rua Barão de Itapetininga, n. 65, ci comunica di aver trasferito la sua residenza da rua das Palmeiras a rua Ministro de Godoy, 103. (Perdizes).

LE ALBE DELLA VITA

La signora Carina Fontana ha dato felicemente alla luce un robusto maschietto che sarà battezzato col nome di Enrico.

Auguri e felicitazioni.

*

DI RITORNO

Ha fatto ritorno dall'Italia, dove si trattenne sei mesi, il dr. Antonio Rossi, direttore della Banca Francese e Italiana. Il nostro bentornato.

MATERNITA' SANTA MARIA

Avenida Lins Vasconcellos n. 58, prossimo al Largo do Cambucy. — Visite gratuite, tutti i giorni dalle 9 alle 10 antimeridiane. — Cura delle malattie delle donne, parti, curativi e iniezioni.

Telegrammi di omaggio al "Duce"

I barbieri di S. Paolo

L'Associazione dei barbieri di San Paolo, dopo aver letto la prima puntata de "Le mie ventiquattro ore" di Benito Mussolini, ha così telegrafato al Duce:

Duce degli Italiani e di tutti i figaro sparsi pel Globo

ROMA

Vostra parola ha profondamente toccato le nostre anime.

Una lacrima di gioia irrorò le nostre guance.

Nel vostro barbiere, da voi così superbamente elogiato, noi vediamo personificati tutti noi.

Anche noi passiamo il rasoio sulla faccia senza sforzi fisici non necessari concordando con Voi che ogni sforzo inutile è superfluo.

Per essere completamente degno di noi, abbandonate, Duce Amantiniano, il rasoio di sicurezza e tornate all'antica gloriosa "navalha".

Barbeiros e Cabelleiros

GLI "CHAUFFEURS"

Eccellenza Mussolini

ROMA

L'elogio che voi fate del vostro Ercole ci tocca e ci commuove. Oh! quanto l'invidiamo! E' seccante però far la coda e aspettare il proprio turno per passare, è seccante andar sempre dalla propria "mano" e obbedire alle prescrizioni del transito.

Che gigante, quell'Ercole: che eroe! Abbracciatelo per noi.

Anche noi aderiamo volentieri alla "Lega del Silenzio". Chi paga in silenzio e si contenta di guardare le bizzarre diavolerie del "taxi", è un erce! Teneteci presenti.

Gli "chauffeurs" di S. Paolo

LE SERVE

Al Duce

ROMA

Quello che dite di Cesira ha commosso l'Associazione delle serve di San Paolo.

Noi non abbiamo il coraggio di gridarvi forte il nostro Alalá. A voi piace il silenzio. Prendetevi in silenzio il nostro omaggio e salutateci Cesira. Felice lei!

Per tutte le serve

Cristina, Benedicta, Conceição

Posta

dell'Amministratore

Abbiamo spedito ricevuta e premio ai seguenti signori, che ci hanno rimesso direttamente l'importo del loro abbonamento:

Desiderio Serravalle, Monte Alto — L. Argentieri, Avaré — Silverio Alaggio, Cachoeira — D. E. Valle, S. M. Archanjo — Carlos Goffi, Rio — A. Marlan, Ourinhos — Fratelli Lomonaco, Campo Grande — G. Zordan, Monte Azul.

BREVIGLIARI — Juiz de Fora — Riceviamo cheque. A parte un pacco di libri.

AMENDOLA — Campinas — Riceviamo lettera e cheque: rispondiamo per lettera.

BIANCO — Ricevuto cheque da Avaré. Abbiamo spedito tutto.

GALLIGANI — Socorro — Rimesse ricevute e premi.

A. BIANCHI — Tombadoro — Riceve il giornale regolarmente?

G. CURCIO — Porto União — Attendiamo sue notizie.

PROF. CECCHINI — Olympia — Ha ricevuto? Si ricordi della promessa e si faccia vivo.

F. A. — Poços de Caldas — Il vostro metodo di respingere il giornale, senza parare gli anni arretrati, sarebbe molto comodo, se fosse onesto. Pagate ciò che dovete, e amici meglio di prima.

COMUNICATO

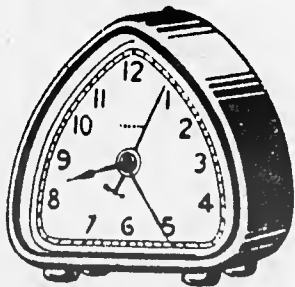
"LEGA LOMBARDA"

S'invitano i Signori Soci a voler intervenire Domenica giorno 23 corrente alla Sede Sociale in Largo S. Paolo n. 18 alle ELEZIONI GENERALI amministrative per l'anno 1927 che avranno luogo col seguente orario. Dalle ore 9 alle 11 e dalle 14 alle 16.

La Commissione elettorale raccomanda vivamente a non mancare all'adempimento di questo dovere.

Il Seggio Elettorale.

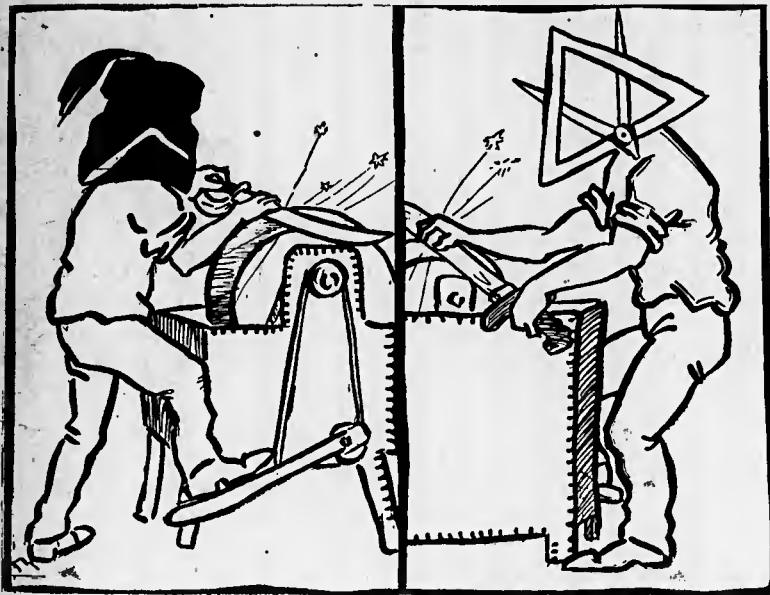
VEGLIA



La Regina delle Sveglie

PREPARATIVI!

Si è ingaggiata la lotta per le nuove elezioni al Circolo Italiano. (Cronaca Coloniale).



Vinceranno i trepuntini o i berrettini?

L'ORA DEI POETI

IL PARROZZO!

PASTICCI E PASTICCINI IN VERSI

Gabriele D'Annunzio s'è ricordato del "Parrozzo" il pasticcio del suo paese e gli ha dedicato un succoso sonetto: l'unica poesia da lui scritta in dialetto abruzzese!

Appena nota la cosa, i pasticcieri di San Paolo han voluto subito che i poeti locali imitassero D'Annunzio. Perché non fare la reclame ai propri pasticcini... in versi?

L. Fontana, della "Brasserie Paulista", si è rivolto al Cavaliere Bis, notissimo poeta locale, il quale ha scritto le seguenti strofe da cantarsi sull'aria di "Serafina":

Sol da me son buoni e freschi
Freschi e buoni i pasticcini...
pasticcini, pasticcini!

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI
 Nelle Cliniche di Pisa e Padova
Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore — Vie urinarie.
 Gabinetto moderno e completo per Clistosopia — Uretrosopia — Elettrolitica medica — Diatermia.
 Consultorio: Largo Paysandu', 48 - 2.º andar — Telef.: Cidades 3988 — Dalle 10-12 e dalle 2-4.
 (Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore)

Pasticcini... voi siete il mio (tesoro)
 Pasticcini... voi siete il mio (decoro)
 Pasticcini... se non avessi (fé...
 Nessun vi lecherebbe, li man- (gerci da me.

Il proprietario del "Selecta" si è rivolto al poeta Zampedri perché gli cantasse le delizie dei suoi dolci, ma l'austero versificatore gli rispose:
 — Io canto solo gli croi!

Travagliuni, il rubicondo proprietario della Confeitaria Fasoli, ha fatto da sé l'elogio del suo Panforte di Siena. Eccolo:

Il panforte è quella cosa che niun sa che cosa sia... che non ha né odor di rosa né profumo di gaggia...
 Parapa bonzi-bonzi-bir!

Non è molle e non è duro ma è gustoso oltre ogni dir; è un goder bello e sicuro.
 * una cosa da morir...
 Parapa bonzi-bonzi-bis!

CONFETARIA Tel.: CENTRAL 1239
 R. B.º de Itapetinga, 63 **VIENNENSE**

La rubrica del "NON"

— NON è ancora deciso quando verrà licenziato alle stampe il nuovo libro di Piolin: "Nuove Impressioni di Carcere". Si può dichiarare però fin d'ora che si tratta di un'opera preziosa, nel quale s'insegna come si possa magnificamente dir di NO, per dire SI', e come tra il SI' e il NO passa molto minor differenza che tra il NO e il SI'; perché se il SI' può dir NO, avviene di frequente che il NO voglia dir SI, e che tutti e due insieme possan dire SONO.

— NON è onesto rispondere alle lettere aperte di Piolin.

— NON è accertato se il sangue dei coloni sia diventato acqua.

— NON è confermata la notizia che l'Ambasciatore stia preparando le valigie.

— NON si può garantire che in questo periodo di discordie e di odii, la Colonia dorma sonni tranquilli.

— NON è giusto però che i responsabili rimangano impuniti perché

— NON sempre ride la moglie del ladro, e

— NON si può dir altro per oggi.

CON LE MOLLE

La potenza del "Piccolo" è senza confini, non solo nelle questioni politiche finanziarie emigratorie morali, ecc. ma anche in materia religiosa. Difatti egli crea un nuovo Cardinale, che battezza **Ascarelli** e lo manda, quale Legato Pontificio, a consacrare la nuova Basilica di Siracusa.

Quanto costa il palazzo della Farnesina, acquistato recentemente dal Governo Italiano? Un telegramma dell' U. P. pubblicato da tutti i giornali, dice: "Il prezzo di dodici milioni è di due milioni al di sotto della stima dei periti".

Il "Piccolo", sempre grande e sempre grandioso, si fa telegrafare dal suo corrispondente romano: "Il valore del Palazzo della Farnesina è giudicato superiore ai 50 milioni!"

Una differenza da poco: 36 milioni!

Dr. G. A. PANSARDI
 Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi.
Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore.
 Cura speciale della sifilide e cura radicale della *blenorragia* acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato *genito-urinario* della donna, secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17.
 RUA LIBERO BADARO', 67
 Telefono 1151 Central

Devono averne tanti di milioni, quei del Piccolo, che 36 più, 36 meno che conta?

Il "Fanfulla", a proposito della morte dell' Imperatrice Carlotta, ricorda la triste fine dell'infelice Massimiliano, e scrive:

"Nell'agosto - settembre 1867, la tragedia di Queretaro era ancora lontana". E conclude:

"Juarez e le sue truppe, continuando nella lotta, nel 1867, nella battaglia di Queretaro, sconfissero le truppe di Massimiliano I, e l'Imperatore fu condannato a morte da un consiglio di guerra.

L'esecuzione ebbe luogo il 18 Luglio 1867; Massimiliano venne fucilato".

Come si vede la tragedia di Queretaro era tanto lontana, che... era avvenuta un mese prima!

Letto nella cronaca del Piccolo:

"La corsa vertiginosa dell'auto era dovuta ad una esuberanza di giovinezza dei giganti?" — Certamente, se l'auto era... trainata dai focosi giganti!

IL PRECURSORE

L'elogio del cavallo è stato fatto da Mussolini. (Dai giornali).



Sor Ulisse — Ma prima di lui, l'ho fatto io!



Romoletto concede una intervista

Ci siamo visti capitare in redazione Romoletto Parboni, il "criollo" Islas e il loro manager Caversazio.

Romoletto prese per primo la parola:

— Sò venuto...

— Ah, sei venuto? Credevamo che t'avessero mandati!

Caversazio interrompe col suo linguaggio franco-italo-argentino:

— Vous pouvez essere certos che siamo venuti di notre volonté.

Parboni si siede e comincia a recitare in italiano una filastrocca a memoria, ma giunto al punto in cui soggiunge: Senza intanza posso dire.

— No, questo è troppo: fermo! Queste interviste a memoria sono buone per i giornalisti; per l'Pasquino non servono.

Parboni scatta rivolto a Caversazio:

— Te l'avevo detto co' questi nuu attacca.

— Senti Parboni, perché, sul serio, non hai messo a terra Fernandes, contentandoti di una netta vittoria ai punti?

— Agli altri giornali ho detto che ci avevo una ferita ar piede ma è bucia. Quello che ci ho è una ogni incarnita, che la possino ammazzallame fa vede le stelle, così' quando voleva fa er gioco de gambe, me pareva d'esse er zoppetto de Piazza Parione.

— E adesso che conti di fare? La rivincita con Fernandes?

— Manco pé sogno: adesso ci ho Bianna er marinaglio, che di cheno che già sta scap-

pano. La rivincita co' Fernandes? pé poi sentisse di' che avemo combinata una pazzonata insieme! (e guarda di sbieco Caversazio).

Il Cavalier Celestino capisce l'antifona e interviene:

— Non, pour ahora ha seulement la revanche Islas Hams.

Noi consigliamo al Cavaliere a far dei buoni boxer e non dei buoni artisti.

— Non monsieur, lo non desidero le revanches: è il pubblico di Rio che le vuole.

— Sì — interrompe Parboni — i carlocas vonno esse buggerati pé forza.

Infine Italo salderà un vecchio conto coi tai "Passariño" Peter Johnson.

Il vecchio negro di S. Elena sta fumando quattro "charutos" per giorno alla salute del figlio boxer.

E UNO!

Non lo dicevamo noi che i giocatori della gloriosa prima squadra palestrina "estão arreando"?

Ettore, il magico, per consiglio medico, ha chiesto e ottenuto tre mesi di licenza

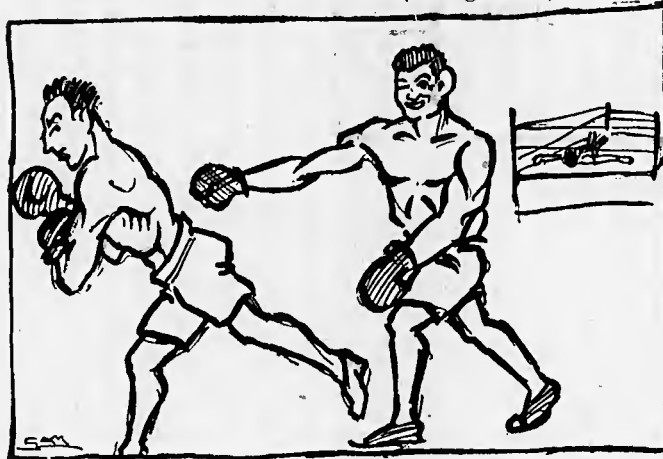
CHE FIGURA...



La riforma degli statuti dell'Apea con relativa abolizione dello "Estagio" già ha fatto crescere il naso a molti sportivi ben pensanti.

A ME, A ME!

Parboni lotterà con Bianna. (Dai giornali).



Romoletto — Vie' qua, rimbambito, che te voio fa assagiá li papagni romani!

"POR ATACADO"

La sera del 29 prossimo vi sarà una serata cazzottistica in cui i pugni saranno per "atacado".

«Cinque lotte tra i plu' terribili pugnatori.

La prima lotta è fra un turco e Trulla (Parboni già canta la "Vieille chanson":

E le ragazze
Ce vanno pazze
Tutte per Trulla
Trulla, Trulla-lá-lá.

Ribeis, il turco, ha già dichiarato che ha la testa... di turco.

"Mela garrafa" o "Mezza piccola pugna", come è chiamato Armandinho lotterà con lo chauffeur Waldomiro, tornato al ring dopo la minaccia di ritirare dalla piazza i Fords.

Hevia sta già scommettendo che metterà Sebastião K.O. e Caramuru' farà lo stesso con Klausner che si è fatto dare il cloroformio dal portoghese Santa, a Rio.

DENARO - Su vestiti usati e oggetti di uso domestico. — Compre e vendite. — Massima discrezione e serietà.

Filiale: Av. Rangel Pestana, 115 — Tel. Braz 8-3-3

S. PAULO

Matrice: R. Rodrigo Silva, 12.C — Tel. Cent. 2-3-6-2

PASTIFICIO MATTALIA



Rua Vergueiro, 229

TELEFONO, AV. 2092

S. PAULO

Speciale fabbricazione di:
TAGLIARINI E PASTE
ALL'UOVO, DI SEMOLA E
GLUTINATE — RAVIOLI
— CAPPELLETTI —
GNOCCHI — BISCOTTI
LICIA — CIAMBELLA
VIRGILIANA — GRISSINI
USO TORINO — Importazione diretta di:
FORMAGGIO ARMIGIANO E
ROMANO — VINI PIEMONTESI — ESTRATTI
DI POMIDORO — Servizio a domicilio pronto

Dott. D. LAROCCA

— MEDICO —

Assistente della clinica ginecologica del prof. Moraes Barros della Facoltà di Medicina; della clinica dei parti della Facoltà di Medicina; della Maternità di S. Paulo.

PARTI — OPERAZIONI

Malattie delle Signore

Trattamento delle infiammazioni dell'utero e annessi ed altre applicazioni con la diatermia. — Raggi ultravioletti in tutte le loro indicazioni. — Cons. Rua Libero Badaró, 87, sobrelata — Tel. Cent. 3452, dalle 8 alle 5. Resid. Telef. 2552.



Izzo è furioso. Egli dice che col giornalisti non ci si può fidare.

Plu' promettono di stare zitti e plu' spifferano ai quattro venti quel che è stato detto in segreto.

Izzo ha ragione. Grazzini vuole un lampione all'Avenida Estella.

Chi sa per qual flosco motivo Alessandro vuole quel lampione.

Il Prefetto Pires do Rio sta indagando, prima di "despachar" per la quinta volta il "requerimento".

Hat Klodino ha dichiarato sorridendo (lo sappiamo che ha dei bei denti) che vuole andare a Buenos Aires per correre con la sua Hudson. Ma nessuno ci ha creduto.

E' già la settima volta che dichiara che vuol correre, e il numero 7 "è a conta do mentiroso".

E poi se pur fosse verità, c'è chi gli porrebbe il divieto...

L'ultima di Dante Orgollini, il piu' sfegatato dei torcedores palestrini. Parlando del grandioso film: "O Barqueiro do Volga", egli diceva ieri al Caffè Guarany:

— Victor Barcone nel film fa il papello del barchero, e Bartelemesse fa il papello del signor Volga ch'è il suo padrone.

La cosa è stata riferita al Sig. Mattlenzo che ha fatto togliere il ritratto di Dante dalla collezione dove l'aveva

messo, e l'ha spedito a José Augusto per competenza.

Dante quando ha saputo la cosa ha esclamato con aria tragicomica:

— Da oggi in diante non sono piu' il figlio di Tranquillo!

Però il passaporto per andare a studiare cinegrafia a Hollywood è già pronto chee-

DOMANI, LE ELEZIONI PALESTRINE...



Il conte — Vamos rapaziada! Questa è la piu' bella corsa!

ché ne dicano le serve del vicinato.

Italo Bosetti ha detto che il Pasquino ha ragione circa il

ACQUA NATURALE PURGATIVA "SILA"

Indicatissima nei disturbi: gastro-intestinali, dell'apparechio circolatorio; nell'alterazione del fegato e dei reni; occlusione intestinale; nell'emorragia cerebrale; itterizia; nefrite, obesità; epilessia; gotta; glicosuria; arteriosclerosi I vantaggi derivanti dalle sue proprietà solfato-lodiche sono decantati dai migliori medici contemporanei compreso il celebre idrologo Gauthier, onore e vanto della medicina moderna.

Analizzata dai D. N. S. P. n. 4005 - 12-8-1925

UNICI CONCESSIONARI:

FRATELLI SECRETO

RUA SANTO ANTONIO 123 - Tel. Centr. 5407

SI CERCANO RAPPRESENTANTI PER OGNI PARTE DEL BRASILE

del Palestra chi avrà coraggio di fare i primi passi.

Tre signorine con la chioma lunga, se la son fatta tagliare per essere piu' di moda. Finalmente l'hanno capita. Scommettiamo che saranno tra le richieste.

Riccardo Eruptina è tra color che son sospesi. Ma ha dichiarato che se non fa la "burrada" questa volta non la farà piu'.

Il 33.o "pepino" colto da Barão martedì scorso si è tramutato in un plebiscito di palestrini, per telegrammi e per fiori.

Barão aspettava che fosse invece Sanbentisti.

La "S Q I G" trasmetterà alle ore 23 di domenica il risultato delle elezioni palestrine per rinnovamento terziario.

Lo "speaker" ha dichiarato al nostro reporter: Lo considero un prodotto Matarazzo, e siccome la Radio E. P. sta facendo reclame dei Prodotti della I. R. F. M. è logico...

E' un profeta, un burlone o la sa lunga?

Nobile Apostolico ha fatto l'altra notte una serenata al chiaro di luna. Chi sarà la Beatrice?

:: MARMORARIA PIETRASANTA ::

Accetam-se ordens de qualquer importancia como para marmores em bruto, serrados, lavrados, brancos ou de cores

MAXIMA SERIEDADE E PERFEIÇÃO

CASIMIRO PANCETTI

ESCUPTOR

Unico representante para todos os Estados do Brasil, da SOCIETA' INDUSTRIALE COMMERCIALE "FRATELLI TOSETTI"

Capitalit. lit. 6.000.000 lit. vers.

Pedreiras e estabelecimentos proprios em CARRARA — PIETRASANTA — SERAVEZZA — (ITALIA)

Séde Central:

Avenida Rangel Pestana, 1 - Tel., Braz, 2541

S. PAULO

Filial SANTOS: Rua General Camara, 166 - Tel., C., 2706

riposo da darsi alla squadra palestrina.

Forse gli si prepara la burrasca. Ma Cozzi è con lui.

Trecento ventisette palestrini dopo l'esempio di Pettinati hanno deciso di chiedere la mano ad altrettante signorine.

Si vedrà al ricevimento

RESTAURANTE E EMPORIO ROMA

Il più elegante e comodo restaurant paulistano, cucina prettamente italiana. Vini dei Castelli Romani. Due grandi saloni; sei salottini riservati; 25 tavole illuminate con abat-jours; loggetta all'aria aperta.

APERTO GIORNO E NOTTE

Avenida S. João N. 143 — (Largo Paysandú)

LE VENTIQUATTRE ORE



Ser Piero — Le piu' dolci ore della mia giornata, sono quelle che appresto il pasto!

Il socio del Circolo — Per me la vita non é che un valzer nel giro che spetta alla gioventu'! Le altre ore grigie, uggiose!

Il vinattiere — le mie ore piu' belle sono quelle in cui faccio il miracolo di Cristo che converti l'acqua in vino. L'esempio viene dall'alto...

Secchi — La vita é bella perché é un sogno! Sognare che si avvera il prodigio promesso da Voronoff... Che bel sogno!

Le ventiquattro ore dei piu' illustri coloniali

Abbiamo succintamente raccolto, dalla viva voce dei piu' illustri italiani di San Paolo, alcune indiscrezioni sulle loro ventiquattro ore; e, a somiglianza di quanto ha fatto il Duce, anch'essi ci hanno dettato:

"Mi alzo alle cinque, vado all'Agua Branca, visito quella e poi tutte le altre mie fabbriche. Ho il mio toscano sempre in bocca.

Torno in ufficio alle 11. Ricevo fino alle 12.30.

Vado a colazione. Torno alle 2. Lavoro fino alle otto. Vado a pranzo e torno al lavoro. A mezzanotte vado a letto: prima ml... spoglio".

Conte F. Matarazzo

"Mi alzo alle sette e lavoro instancabilmente fino alle 11 della notte. Anch'io, come Mussolini, prendo il mio bagno, faccio colazione e pranzo. Ma non capisco perché queste cose si debbano raccontare al pubblico.

Conte E. Pinotti - Gamba

"Mi alzo presto come tutti l... non piu' giovani: sospiro Voronoff. Vado in Banca e torno a casa con Voronoff nella testa. E con Voronoff mi addormento".

Comm. E. Secchi.

"Anch'io mi alzo, come il Duce. Anch'io lavoro, mangio e bevo.

Non vado a cavallo perché non ho tempo. Non odio il caffè: anzi non potrei stare due ore senza il "cafezinho". Quando il barbiere mi fa la

barba, voglio che chiacchieri. Mi piacciono tanto le barzellette!

Comm. Biagio Altieri.

"Non mi riesce a capi' perché al Duce sia passata in testa quest'idea. Sarebbe davvero carina che io dovessi contare i ca... voli miei al pubblico".

Avv. Rocchetti.

"Le mie ventiquattrore son divise in modo diverso. Lavoro di notte e dormo il giorno. Andiamo di quattro in quattro.

Quattro ore sono destinate alla spidieratura dei giornali; quattro al "Bum, bum! chi si inupiccia more ammazzato ecc. ecc..."; quattro alla lettura del Fanfulla, quattro ai bottoni che mi attacca Magnoni.

Le altre... non hanno interesse!

N. A. Goeta.

"Mi alzo: recito il Pater noster saltarellando; corro al negozio; fo i complimenti a Fifi; prego, conto i quattrini, rivedo la lista dei miei debitori; mi faccio il segno della croce, mangio, vo in banca, ritorno saltando e cantando; recito il rosario e vado a letto col sacchetto dei denari sotto il guanciale".

Cav. A. Patriarca.

"Mi alzo alle 10 e saluto Mussolini; vado in farmacia, leggo il giornale e mi entusiasmo di Mussolini; faccio alcune ricette pensando a Mussolini, servo i clienti che gri-

dan con me "W Mussolini"; sbrigo tutte le donne che entrano nel mio negozio dopo averle convinte a rivolgere il loro pensiero e i loro desideri alla politica dei giovani; vado a dormire alle tre della mattina con il Duce, in cuore, nel fegato, nel cervello, nello stomaco, ovunque! W. il nostro grand'uomo!!

Romano.

"Appena alzato penso ai miei cani, vado al "Fanfulla" e conto i quattrini; sbrigo un po' di corrispondenza e conto i quattrini che mi passa Carnevali; mi seggo e conto i quattrini che mi passa Luigi; mi alzo e conto i quattrini che mi porta Mazzarella; vado alla Banca, torno e firmo i vaglia che arrivano dall'interno, li riscuoto, conto i quattrini e vado a colazione; alle due studio il cambio; mi abbecco col principale; mando ad incassare gli annunci e conto i quattrini; alle tre conto i quattrini che mi han riscosso Piazza, Francesconi, Zulli; alle quattro chiamo a rapporto Bosco, ricevo e conto i quattrini delle vendite delle prime ore; alle cinque conto i quattrini di cui mi rende conto Pedro; alle sei, tiro le somme. Corrono... a meraviglia.

Veziò Forelli.

"Mi alzo, vado in ufficio, do uno sguardo alle cambiali che ho da pagare; piu' tardi preparo quelle che ho da rinnovare; alle undici corro alle banche, prego; fo pregare; mi raccomando; sudo sette cauce. Alle due mando a riscuotere ma quattrini ne vedo pochi; alle tre mando indietro

chi vuol esser pagato; alle quattro preparo la lista dei creditori pel giorno successivo; alle cinque mi metto le mani nei capelli; alle sei chiudo bottega e mi domando: ma perché debbo disperarmi proprio io?

Ci pensi lui... Non é lui, Piolla, lo chefe?

L'amministratore del Piccolo

"Non sono mai libero nella mia giornata: tutti i miei minuti son presi da una infinita di sopraccapi.

Le case, i terreni, le farine, il molino, le tegole, il capitano Sala, Rocchetti, gli spasimi di Piolla, ed ora, perfino, la candidatura alla presidenza del Circolo Italiano..."

Comm. Ugliengo.

"Mi alzo alle quattro e vado a letto a mezzanotte. Dormo, dunque, tre ore meno del Duce. Tutta l'intera la mia lunga giornata é divisa fra la Meccanica, l'Assistenza Civile, il Circolo Italiano, l'Ospedale..."

Quanta roba, fino ad ora, é stata sulle mie spalle!!! Scusate se é poco. Chi mi libererá della croce? Chi mi dará la commenda?

Cav. Uff. R. Perrone.

Prof. Dr. G. MELIS
 OCULISTA
 Ha trasferito il suo consultorio al Largo S. Ephigenia, 1-A. —
 Telef.: Cid. 2550 (di fronte alla Chiesa e al Viadotto), dove riceve dalle 9 alle 10 e dalle 2 alle 5.



COLONO — Non siete nel vero. Se quello che dite, e che avete letto sul "Piccolo", fosse vero, la logica conseguenza sarebbe questa. Che, cioè, nel caso dei Coloni di Serfãozinho, se la colpa di non essersi occupato dei reclami dei coloni non cade sul capitano Sola, dovrebbe cadere sul Console Generale. Ma questi è un funzionario troppo avveduto e troppo zelante nell'adempiimento dei suoi doveri, per ritenerlo capace di una così grave mancanza. Persuadetevi che il colpevole è soltanto quel capitano che avrà tante buone qualità per comandare in caserma: uno, due!; ma non ne ha nessuna per capitanare un ufficio tanto delicato come quello che gli è stato momentaneamente affidato.

Né tantomeno è giustificato l'appunto, che fate vostro, e che è stato dal "Piccolo" mosso contro l'Ispettorato di Emigrazione. Credeteci: quella puntata è stata fatta unicamente perché l'Ispettore non ha ancora risposto alla famosa "lettera aperta" indirizzata da quel giornale. Piccinerie? Ma quel giornale ha vissuto sempre di piccinerie; e i soliti "bobos", che non si compiacciono d'altro, han gridato al miracolo perché non capiscono niente.

PATRIOTTA — Si era detto da tutti, quando fu annunciata, che la determinazione presa di sporgere querela contro Piccarolo era una grossa "gaffe". I fatti lo hanno dimostrato. Quella sentenza, che dimostra l'incapacità di adottare le formalità indispensabili per un'azione penale, ha prodotto in tutti gli italiani un'impressione penosissima.

JAVERT — Quel funzionario addetto al Consolato non

va più a Rio, perché hanno posto il "veto" i quattro ragazzotti che fanno la politica all'estero e, in certi casi, sono ascoltati come le più alte autorità di Roma. Pare un assurdo, ma è così! La parte più buffa è che l'estensore delle informazioni è stato quel povero diavolo di giornalista che, in questi giorni, è stato bollato spietatamente.

SOCIO CIRCOLO — La lotta ferve da molto tempo e si va acuendo. Il partito dei giovani non potrà prevalere, anche perché il loro programma è miseruccio. Vedrete che finirà per prevalere il concetto che nelle società di divertimento non si deve fare della politica. Se no, addio divertimento!

Con molta probabilità a presidente verrà scelto il commendatore Ugliengo. La candidatura di quella personalità, che è già presidente di un'altra istituzione italiana, è stata mal posta.

E' stata una semplice malignità di quel professore di malignità che è il direttore del "Piccolo". Il quale andava cercando un'occasione per molestare...

BEATO — Quel giornale fascista è proprio disgraziato! Non ne imbrocca una. Da qualche tempo è diventato un grosso bersaglio, dove tutti sparano.

Il più curioso è che Mastinelli, alle accuse che gli muovono, risponde con dei diversi sibillini che il pubblico non capisce e non può capire.

Invece di dire "le condutture di spurgo sono intercomunicanti", dovrebbe parlare chiaro per obbligare le parti in causa a intervenire con delle dichiarazioni nette e precise.

Invece, in quel modo, l'equivoco è mantenuto a tutto suo danno! Del resto contento lui...

Non si riesce però a comprendere come siano contenti coloro che sostengono il giornale!

CARCIOFO — L'affare dei padiglioni dell'Esposizione di Rio è stato liquidato in un modo disgraziato. Gli italiani non avranno nulla; mentre i portoghesi hanno avuto tutto quello che hanno voluto.

Pare che su chi deve tutelare i nostri interessi, pesi una "caipora" che è senza confronti.

TAMPINHA — Quello che si era previsto, sta per accadere precipitevolissimamente. Il direttore del "Piccolo", che si è allontanato da S. Paulo per andare a scovare degli altri azionisti del suo giornale, ha dato incarico a due giornalisti di fare degli approcci per vendere il giornale. Il primo che fu avvicinato, ha risposto: "Ma siete matti? Quando mai si è visto offrire in vendita del... debiti?"

Un altro ha domandato: quanto vuole? Gli fu risposto: una bazzecola! 600 contos! 500 li vuole lui; il resto lo dividerebbe fra i suoi più fidi aiutanti. Coi cinquecento pacchettini andrebbe in Italia a curarsi la malferma salute! Si toglierebbe, così, dalla circolazione il più completo rompicatole apparso in queste terre! E poi, si farebbe anche un'opera di beneficenza...

Vi fu, a questo punto, un'interruzione:

— Lasciamo stare la beneficenza che, negli affari, ci sta come i cavoli a merenda! Veniamo al sodo. L'affare si può fare; ma c'è un ma grosso come una casa. Il direttore di quel giornale non può vendere per la semplice ragione che il proprietario non è lui. L'unico che può disporre è il grand'ufficiale che è in Italia, il quale ha la "penhora" delle macchine ed è il maggior azionista. Con una "opção" che avesse la sua firma o quella del suo procuratore, si potrebbero iniziare le trattative...

E la cosa rimase lì. Perché dopo una delucidazione così esauriente i due giornalisti hanno compreso che a tastare il polso a dell'altra gente era tempo perduto. Quando gli fu riferito l'esito del "pourparler", Piolin esclamò:

— Sono come il topo in trappola!

FINOCCHIO — L'incidente fra un funzionario di banca e il redattore di un giornale italiano ha origini molto remote e si riallaccia al rifiuto di un'operazione bancaria che non era punto aleatoria.

Lo si è voluto ingrandire inscenando una appendice ad una campagna che si sta facendo sui giornali brasiliani; ma non c'è nulla di vero.

Quei giornalista, anzi, ha vietato l'accesso al suo giornale ad un tale che è fortemente indiziato di essere l'estensore degli articoli che hanno destato una grande impressione e che avrebbero dovuto venir ribattuti.

PANTALONE — Quel Tizio che dice di aver perduto tutti quei soldi, e sta producendo un certo effetto perché parla di un mucchio di milioni, fa ricordare quel tale che aveva giocato alla lotteria dei mil-

le contos e andava lamentandosi, non di aver perduto i danari del costo del biglietto di lotteria, ma di aver perduto, addirittura, i mille contos che si riprometteva di guadagnare.

Se ne vedono tante in questo mondo birbone!

Il più buffo si è che c'è della gente che lo crede!

DEMOCRITO — Si dice che con il ritorno di un'illustre personalità italiana, che è anche professore di un'Università, l'Istituto di Alta Cultura farà parlare di sé. Sarebbe tempo! Andare coi piedi di piombo, sta bene; ma fare due millimetri di strada, in tanti mesi, è troppo poco!

CAPORALE — Fanno bene i reduci a non immischiarsi nelle beghe politiche; perciò continuano a godere le simpatie generali. Diversamente sapete dove si andrebbe a finire?

MANFRINO — Noi siamo d'avviso che le società di mutuo soccorso non devono assolutamente fare della politica. Guardate la "Oberdan"; è la più florida delle nostre società ed ha sempre respinto tutte le proposte che si sono avanzate per cambiare rotta.

E' un bell'esempio da adattare.

SPETTATORE — Per le elezioni del Circolo Italiano c'è un diavolo di liste.

Quanti candidati! E c'era della gente che si ostinava a dire che non si sarebbero trovati degli aspiranti a rimpiazzare i consiglieri che scendono dalla carica!

Abbiamo visto figurare in una lista, che comprende i nomi di Ugliengo, Rossi, Manera, Comenale, Serena, Refinetti, Leonardi, Barbieri, ecc., anche il nome di Barrella.

Il vecchio fondatore del Circolo questa volta vedrà realizzata la sua grande aspirazione, perché figura in tutte le liste.

Se il trionfo, come si prevede, avverrà, si farà un grande hanchetto e il discorso ufficiale sarà pronunziato da Michelin.

Prof. Dr. Juan Francisco Recalde

Laureato nella facoltà di Medicina di Firenze. Internista e operatore della R. Clinica Chirurgica diretta dal prof. Burci. — Operatore e prof. della Facoltà di Medicina di Assunzione (Paraguay) — Chirurgia — Ginecologia — Vie urinarie — Telefono: Av. 981 — Consultorio: R. do Carmo, 35 — Orario: dalle 2 alle 4.

Dott. A. Bottiglieri
MEDICO
 Medicina in generale. Specialista nelle malattie dei bambini, delle signore, Veneree e Sifilitiche
 Cons.: R. Wenceslau Braz, 6 - 3.º piano, dalle 1 alle 3 pom.
 Telefono: Central 4067
 Res.: R. Piratininga, 85-sb.
 Dalle ore 3 1/2 alle 5 1/2 pom. - Telefono, Bras 1140

Pagine di storia coloniale svoltasi a Rio ed a S. Paulo nell'anno 1917

DOCUMENTI, DOCUMENTI, DOCUMENTI!

UN EPISTOLARIO INTERESSANTE

Un giornale di Rio — il *Popolo d'Italia* — ha pubblicato, giorni or sono, un epistolario interessante che rivela con quanta... nobiltà di intenti l'attuale direttore del "Piccolo" ordisce le lotte contro le principali ditte italiane. Vecchio peccato che data dal 1917... e rinnovato tante, tante volte!

Ma ecco, senz'altro, la pubblicazione edificante:

La campagna che il Ministro di quella epoca aveva suggerito contro la Ditta Matarazzo e plu' specialmente contro il Comm. Ermelino Matarazzo, che allora dirigeva l'importante azienda italiana, fu organizzata tra l'Architetto e l'Ingegnere a Cascadura. Un chiarimento: l'architetto è un vecchio giornalista che risiedette molti anni a Rio; l'ingegnere è Trippa. In base agli accordi presi l'Architetto forniva a Trippa gli appunti che l'Ingegnere poi svolgeva in modo vario sul suo giornale, il cui numero di pagine venne aumentato a spese degli interessati nell'immonda campagna. L'epistolario è lunghissimo; per ora pubblichiamo alcune delle più interessanti lettere scritte dall'Ingegnere all'Architetto. Richiamiamo l'attenzione dei lettori sulla seconda lettera, nella quale sta scritto che si preparava una pubblicazione più interessante e plu' voluminosa nel numero del 24 Maggio 1917 per dare al pubblico l'impressione che quel numero stesso fosse fatto per l'anniversario della guerra e non per l'altro scopo, quello cioè di combattere la Casa Matarazzo ed i suoi dirigenti. Ecco a quali fini dove-

va servire il preteso patriottismo di certa gente e la credulità della massa degli italiani dello Stato di S. Paulo i quali, in altra lettera che pubblichiamo, erano chiamati i **citruilli**.

COME IL PIANO DIABOLICO CONTRO LA DITTA MATARAZZO FU ESEGUITO

Un'interessantissima corrispondenza fra l'Architetto e l'Ingegnere ed i loro complici

Sig. Architetto — Ho ricevuto stasera mercoledì i primi appunti inviati. Avevo già fatto la nota per Campanelli approfittando la nomina a Cav. Mi servirò dei suoi appunti per sabato prossimo, ma per questo numero farò andare assolutamente l'affare di Uberaba. Indicherò Matarazzo molto trasparentemente senza nominarlo, per poter fare quest'altra volta la sensazionale rivelazione. Se ci sono documenti comprovanti, mi mandi una fotografia per fare un cliché. In questo numero c'è un'intervista con un consigliere della Camera e parecchia altra roba. Quello dei suoi appunti che non arrivò a tempo da metterlo sabato, andrà nella prossima settimana. Le prime pagine devono essere consegnate il mercoledì alle 6 stante la tiratura lunga, per cui per solito lo consegno di ultimi originali il mercoledì. Da quest'altra settimana mi regolerò per poter scrivere anche il giovedì. Sarà mia cura di non trascurare nulla. Anche per Pignatari c'è qualche puntata. (firmato) — L'Ingegnere.

Sig. Architetto — Ringrazio anzitutto per quell'affare già liquidato. Le manderò in settimana, assai dettagliata, quella specie di relazione affinché possano regolarsi per qualsiasi decisione, sia in rapporto ad un aumento di pagine, sia in rapporto alla pubblicazione bisettimanale, per la quale però io credo sarebbe meglio attendere ch'io fossi libero, a meno che non si possa svolgere con successo quella pratica. Per questa, anzi, oltre all'assicurazione che le diedi

di nulla aver ancora scritto a Roma, sono pronto ad accettare una formula decorosa per il seppellimento definitivo dell'affare. Come vedrà dal numero di sabato, ho già fatto il nome di colui che tiene il... bandolo della matassa, perché mi è parso conveniente non lasciare passare senza rilievo la gaffe del PICCOLO, che ha detto incidentalmente che Mat... ha interesse nella campagna contro Mar... Mi è venuto in mente intanto, e sottopongo a lei l'idea, di profittare del 24 Maggio (1917) per un numero speciale per il secondo anniversario della guerra, nel quale incastare assai bene scritti e caricature sulla nota questione in modo da prospettarla nella maniera più esauriente e nello stesso tempo fare un'offensiva in piena regola oltre che un'efficace difensiva. Affinché possano giudicare della convenienza o meno della cosa dal punto di vista della spesa materiale, le comunico quale essa sarebbe. (segue il calcolo della spesa e poi continua). Oltre a ciò posso anche curare una diffusione straordinaria per l'interno, oltre quella degli abbonati, perché ho pronte collezioni di indirizzi ottimi messi insieme e validati con ogni cura da me in questi periodi di forzata clausura domestica. Posso scegliere nelle zone che mi saranno indicate mille, duemila, tremila e fino a seimila nomi tutti, ripeto, ottimi. Io li manderò con la spesa di un numero di saggio gratuito.

Se sono d'accordo in linea generale mi facciano subito sapere qualche cosa per fare anche un pó di reclame preparatoria, desiderando che si abbia un'impressione che il numero è fatto per l'anniversario della guerra e non per altro scopo. Mandandomi gli appunti che crederanno utili sulla nota questione e su altre eventuali, sento di poter fare un buon numero ed assai efficace ai fini della campagna, perché rievocando tutto quello che si è fatto in due anni dalla Colonia, avrò ampio campo di demolire l'idolo. Cercherò di mettervi anche il mio amor proprio professionale. In caso affermativo, mi facciano subito avere appunti e loro idee. Quella prospettata è la spesa viva, materiale che a suo tempo giustificherò cifra per cifra (Rs. 658\$000 per il solo

aumento di pagine e 70\$000 per ogni migliaio in più di tiratura). Per il resto faranno loro come resteranno contenti. Secondo me credo che valga la pena dare al numero che farò con ogni cura, ripeto, la maggiore diffusione poiché in esso vuoi con lo scritto, vuoi con la caricatura, sarà rievocata tutta la questione, e poi sarà un numero di quelli che non si buttano via. Io farò come per altri numeri, annunci straordinari, perché si giustifichi la maggiore spesa. (firmato) L'Ingegnere.

Sig. Architetto, - Avevo già fatto impostare la lettera-relazione, quando ho avuto il giornale di domani che le mando contemporaneamente. Veda la ristrettezza enorme dello spazio; stavolta è tutto assorbito dall'affare, avendo dovuto i tipografi lasciar fuori altra materia di varietà. D'altra parte credo che tutta la roba pubblicata sia interessante. In vista di questa attuale ristrettezza quasi quasi sarei d'avviso di aumentare senz'altro le pagine.

Tanto le comunico perché nell'altra lettera avevo fatto delle riserve per ogni aumento. Stamane ho visto T. col quale ho scambiato qualche idea per le corrispondenze per l'Italia. Desidererei però che mi venisse data un'istruzione generale sul da fare. (firmato): L'Ingegnere.

Sig. Architetto — Mi faccia sapere se la campagna va bene così come la ho impostata nel numero di sabato, e se può mi dia quanti particolari conosce sull'affare di Uberaba. Giacché Barbagianni (Mazzoldi) si dice pronto a secondarci senza riguardi, non bisogna lasciar scappare l'occasione di metterlo contro gli altri, il che vuol dire immobilizzarlo. Qui in S. Paulo mi pare che il giornale abbia fatto buona impressione anche se troppo... salato. Questo numero sarà più vario. Attendo istruzioni per sapere se posso aumentare le pagine. In rapporto a quella Piccola Posta del PICCOLO, che accennava ad una sua collaborazione al Pasq. posso assicurare che da parte nostra non si è avuto la minima indi-

CIRURGIA, PARTOS E MOLESTIAS DE SENHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Cirurgião do Sanatório de Sta. Catharina — Antigo interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa. — Assistente-Extra da Clinica Obstetrica da Faculdade de Medicina. — Ex-assistente da Clinica de Partos, annexa a Maternidade. — Residência: Rua Augusta, 547 — Telephone: Av. 2867 — Das 9 ás 12 no Sanatório de Santa Catharina — Telephone: Av. 1087. — Consultorio: Rua Direita, n.º 8-A (Sobrelaja, Salas 14 e 16) — Das 2 ás 6 horas.

creazione e che sono convinto trattarsi d'una semplice supposizione di M. tanto è vero che non ha più insistito, come non avrebbe risparmiato di fare in caso di notizie dirette od indirette. Turchi e Nunzio mi hanno chiesto gli indirizzi del Pasq., ed io ho senz'altro dato ordine di mandarli. Si tratta di oltre quattro mila nomi tutti eccellenti, che costituiscono la crema di ogni paese e che appartengono a persone che hanno pagato. Non dico questo per garanzia del nuovo quotidiano, il quale per un po' di tempo deve prescindere dalla probabilità di riscuotere abbonamenti; lo dico invece perché non passi inosservato quello che rappresenta la consegna così brevis manus di tutta la base del mio giornale, e volere o volare anche la base del nascituro.

Non avrei dato tale collezione preziosissima a nessuno, per nessun prezzo e solo per incaricarmi della spedizione di cataloghi per ditte commerciali ai miei indirizzi, mi sono sempre fatto pagare molto bene. La morale o conclusione la tira lei. Per conto mio desidero che la cosa non passi senza che sia messa in rilievo l'importanza grandissima che essa ha. E' una spesa d'impianto fra le più necessarie. Tenga conto, se questa mia franchezza non la impressiona bene, che io gli indirizzi li ho già messi a disposizione e che quindi non ho mai pensato a fare degli aut. aut. Consideri lei e valuti lei questo servizio materiale che non ha nulla a vedere col resto. Ed io sarò sempre contento, tanto più contento quanto più sarà valutata al suo giusto valore la cosa. Occorrendo altri indirizzi, oltre a quelli degli abbonati del Pasq. posso fornirne di buoni parecchie altre migliaia. Se crede che il mio bestial parere abbia valore, non trascurino di fare annunci del nuovo giornale nell'ESTADO, dicendo che chi lo riceve non lo respinga essendo gratuito per uno, due o tre mesi, altrimenti il giornale tornerà indietro a vagoni. So io quello che mi è costato mettere assieme la base attuale! E che la stessa cosa formi oggetto di un grande annuncio in prima pagina del nascituro. Se il giornale fosse mio farei addirittura l'articolo di fondo per spiegare ai citrulli dell'interno che a trattenere il nuovo quotidiano non corrono... pericolo di morte. Si figuri che ci sono di quelli che respingono perfino le circolari ed i cataloghi commerciali per paura di dover pagare l'abbonamento! Faccia dare la notizia se può dalla Agenzia Americana che una grande ditta sta per fondare in S. Paolo un grande quotidiano italiano, Effettivamente

te si dice che M. pensi di fondarlo, poi serve molto bene per l'ingranaggio della campagna, come ha servito quell'altra informazione. Per conto mio metto ancora in dubbio la vendita del FANFULLA a Mat... tanto che riproduco sabato una pagina del FANFULLA quando sarà fatta la transazione! — Ed ora a cose più... volgari. L'altro giorno mi diceva se avevo bisogno di fondi di scrivere. Come le dissi io non ho bisogno altro per ora che di quella sistemazione che le espose, di mano in mano che i miei impegni scadono. Quello che mi occorre invece è il rimborso delle spese materiali di mano in mano che le sostengo, perché la cassa del giornale è una specie di lago di Fucino dopo il prosciugamento, dal primo all'ultimo giorno del mese. (Segue la richiesta di pagamento della spesa di Rs. 502\$000, e di facilitazioni per acquisto di carta). Null'altro per ora se non ringraziare e salutare — (firmato) L'Ingegnere.

Sig. Architetto — Ho ricevuto la sua con la indicazione del... controavapore. Sta bene, vedrò quello che farà Barbaglianni. Ieri però attaccava abbastanza forte. Io ho già finito il giornale. Per domani impagnerò la materia estranea alla questione, in modo da tenere in sospeso qualche cosa della materia salata, se il nemico si mostrerà remissivo. Ho ragione però di dubitare del contrario, per quanto non ignori di uno scombusciolamento avvenuto nelle trincee di Casa M. nel vedersi sabato contro tutti i giornali in quel modo. Credo avrà visto l'Avanti e perfino il giornale degli anarchici contro Mat. e Barbaglianni. Ora la campagna

può essere deviata ed io l'avevo già deviata a proposito dello acquisto del Fanfulla, che si presta magnificamente anche senza tirare in ballo Mart...

Di più c'è la campagna contro gli affamatori del popolo, tutte cose delle quali mi sono occupato, sia perché costituiscono un argomento di attualità (lo l'ho applicato agli scioperi di Crespi in senso favorevole a questo ultimo) sia perché ho potuto vedere che una campagna contro Mat. sarebbe popolarissima, in questo senso. — Se poi fossero semplicemente tentennanti, una seconda scarica di... Indirette, li farà decidere a farla finita. — Sull'affare del Campanero c'è appena una breve intervista col Vice console, non "essendo indicata una col console per motivi evidenti di delicatezza" (così ho detto) e qualche trafiletto breve per sventare la manovra che vogliono fare di indire una riunione dei soci della Camera per rovesciare P. e fare una votazione ad usum delphini per il sale. (Credo che ne saprà qualche cosa). Mercoledì mattina dopo ricevuta questa mia se è di opinione che non si pubblichi questa roba può telegrafare a C. perché avvisti Masucci al quale lo darò istruzioni in proposito. — Ho messo anche tutta quella roba per Campanelli. In conclusione, io non sono uno dei quegli orbi che suonano l'organetto e che vogliono un soldo per concludere e due per smettere. Mi dia pure senza nessun riguardo le istruzioni che più convengono ai fini pratici dell'interessato. Come pare a me credo convenga mostrare i denti ancora un poco: quella è gente che se la fa subito addosso, se vede che non si scherza. Ma mi pare che non sia ancora persuasa della minaccia. —

Se faccio a tempo a mandarle la bozza dell'intervista la mando, così può giudicare meglio della opportunità o meno della sua pubblicazione e telegrafare in caso di necessità. Se non ricevo istruzioni pubbliche. — (Saluti e grazie per la... sistemazione. — (firmato): L'Ingegnere.

Sig Architetto. — Come avrà visto questa settimana ho fatto solo 16 pagine, perché non ho avuto tempo ma ho messo tutto quello che era necessario. Per la campagna contro il Papa Nero bisogna andar cauti e non cadere in inesattezze od inopportunità perché è ben preparato a difendersi. L'affare dell'ospedale p. e. è stato liquidato definitivamente ed io non lo sapevo, con una sentenza di Tribunale e si corre il rischio d'infirmary tutta la campagna facendosi cogliere in inesattezze. Quindi mi raccomando nel darli le direttive di attenersi a cose che non possano essere in alcun modo smentite. Mi mandi con urgenza appunti per questa settimana, perché a meno di non tornare sulle cose già dette, io non ho argomenti specifici. — In merito a quanto le dicevo l'altro giorno per la offerta avuta del P. — offerta fattami con larghi giri di belle parole da V. nella previsione che l'altro non potrà andare avanti, perché la spesa è aumentata in sproporzione assoluta con le entrate — credo che non valga la pena nemmeno di pensarvi, perché le basi sono addirittura ridicole: 300 copie di vendita, neanche mille di tiratura. Ed io non ho nessuna voglia di rimettermi a lavorare come un asino per guadagnare meno di quello che posso guadagnare ora. Quanto alle proposte di pacificazione con Barbaglianni, avrà visto già dal giornale le mie intenzioni. Non ho più visto il messo di M. e non so più nulla delle trattative di costi per cui è assolutamente necessario che non mi faccia mancare sue istruzioni per regolarmi in questa settimana — Saluti — (firmato): L'Ingegnere.

PROVERBI ILLUSTRATI

Si vanno riesumando le glorie di Piolin di 10 anni fa.

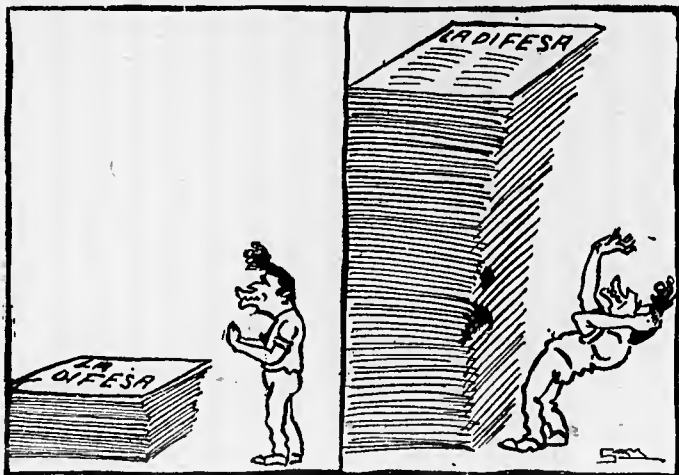


Il serpe perde le squame, ma non il vizio!



LE CAPPELLE DEL PICCOLO

Con gli articoli del "Piccolo" è stata fatta una efficacissima propaganda alla "Difesa".



Prima che il Piccolo se ne occupasse...

Dopo!...

:: Quello che non t'aspetti! ::

A Vienna il Prof. Tandier ha mostrato uno strano fenomeno che riesce, tra l'altro a postare il cuore da sinistra a destra. (Dai giornali).

Il fatto è nuovo, strano inverosimile. Ma — ciò che i fatti han dimostrato — è un fatto: Quest'uomo assurdo sa contrarre il muscolo Come una lepre, una bertuccia, un gallo.

Non solo. Ma lo sposta di continuo, Oltre a mandarlo a spasso pel costato: Lo sposta tanto e tanto che, spostandolo, Ne ha fatto, poveraccio! uno spostato!

Né basta. Legge il "Pasquin" col malleolo, Mangia col naso, beve coi polmoni, Parla con gli occhi, pensa con lo stomaco, Scrive coi piedi e fuma coi rognoni.

Ma il buffo è questo: ammicca con la natica; E, quantunque con moglie ed una figlia, Se vede una fanciulla soda e florida, Costui le fa la... natica di triglia!

Peró questa scoperta é vecchia, é rancida, (E non se l'abbia a male il Professore): Perché, difatti, far le meraviglie, Se l'uom sempre é vissuto senza cuore?

S A F A R

SOCIETA' ANONIMA FABBRICA APPARECCHI
RADIOFONICI MILANO
GL'INSUPERABILI ALTOPARLANTI E CUFFIE SU-
PER SAFAR CHIEDETELI OVUNQUE
Importatore per il Brasile:

Casa Electro Galena di Rossetti Solferino

Rua Victoria, 87 - Tel. Cidade 390 - Ind. Teleg.
TISSERO — S. PAULO

**Fabbrica di Cordoni da Scarpe
DOMINGOS MEMMO**

Fornisce cordoni di tutte le qualità e colori ai migliori prezzi della piazza

A richiesta fornisce campioni per i signori clienti dell'Interno

— OTTIME CONDIZIONI —

Rua Major Diogo, 48-A — S. PAULO

**Olio
Sasso**



Preferito il tutto il mondo

RAPPRESENTANTI

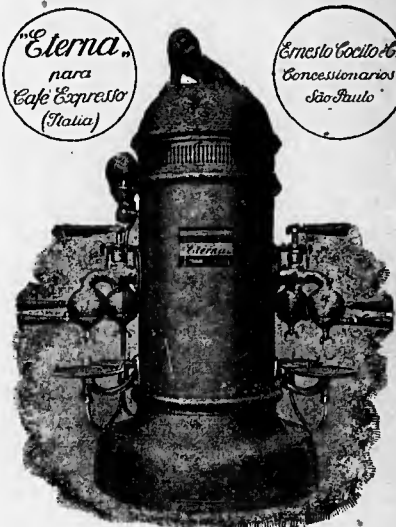
CASA TRINACRIA

**Antonio, Salvador Mes-
sina & Comp.**

Rua Aurora, 39 - S. Paulo

"ETERNA"

MACCHINA PER FARE IL
CAFFE' EXPRESSO



"Eterna" para Cafe Expresso (Italia)

Ernesto Cocito & Cia. Concessionarios São Paulo

— Chiedete cataloghi —

ERNESTO COCITO & CIA.

Rua do Carmo N.º 11

— S. PAULO —



RIGAMI FINI

fatti a mano

BIANCHERIA

su misura

VESTITI, CAPPELLI

per bambini e signore

LINGERIE MODERNA

Rua da Liberdade, 26-B

Telef. Ctr. 2775



SALI DI S. VINCENT

(VALLE D'AOSTA)

LA KARLSBAD D'ITALIA

PURGANTE DISINTOSSICANTE EFFICACISSIMO
ENERGICO SOLVENTE DELL'ACIDO URICO

Insuperabile nella cura e prevenzione delle malattie di
stomaco, intestino, fegato, ricambio

SPECIFICI NELLA CALCOLOSI EPATICA

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pletorici, obesi,
artritici, gottosi; ai diabetici; a chi soffre di stitichezza,
di emorroidi, di renella; a chi ebbe itterizia, coliche
epatiche.

IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE

Società del Sali St. Vincent — Milano — Italia

Con il vapore "Kennemerland" è giunta la terza ri-
messa dei celebri

Pianoforti Waldemar di Berlino

il massimo esponente della meccanica pianistica tedesca
ELEGANZA — SONORITA' — ROBUSTEZZA
E PERFEZIONE

UNICI DISTRIBUTORI PER TUTTO IL BRASILE:

— Giacomo Pesce & Cia. —

Provvisoriamente: Rua da Gloria, 24
Casella Postale, 454

Inalatorio a secco

Primo impianto nel S. America
con macchinario modernissimo,
di questo nuovo sistema, assai
conosciuto e consacrato in Eu-
ropa, per la cura delle Bronchi-
ti croniche, asma bronchiale,
glandole tracheo-bronchiali, In-
fiamme, acido urico, malattie
del naso, gola, orecchie, ecc.
AV. B. LUIZ ANTONIO, 64
Dalle ore 2 alle 6.
N. B.: Nell'inalatorio non si
accettano tubercolotici.

CASA NERI

di GIOVANNI NERI

Specialità in calzature per
uomini, signore e bambini.
Si accettano commissioni
di scarpe e sandali.

PREZZI MODICI

RUA CANINDE' N. 55

VENDONSI

ricette per vini nazionali e stra-
nieri, con fermentazioni e rapidi
di uva nazionale, che possono ga-
reggiare con vini stranieri, utiliz-
zando le vinacce per vino fino da
pasto, con canna o frutta e per
guarirne i difetti. — Birra fina
— Liquori — Bibite senza alcool.
Aceto senza acido acetico. Citrato
di magnesia, Saponi, Vini bianchi
e altre bibite igieniche. — Catalo-
go gratis — OLINDO BARBIERI
— Rua do Paraizo, 23 — S. Paule
Telefono, 153 Avenida.

ELETRICITA'

CASA VOLTA

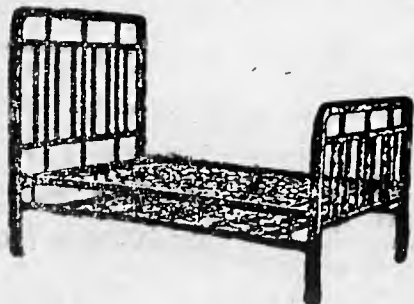
TREVISAN TASSO & COSTA

AV. CELSO GARCIA, 58

Telephone Braz 465

Stock di motori, materiale
elettrico, installazioni di luce e
forza. Riparazioni di motori.

"A CAMA PATENTE"



HO IN "STOCK" LETTI DI TUTTE LE
DIMENSIONI

VENDO A PREZZO DI FABBRICA

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

LA MAGGIORE IN S. PAOLO

RUA JOSE' PAULINO, 84 — Telephone: Cidade 2113 e 1538

GRANDE LIQUIDAZIONE DI FIN D'ANNO, CON GRANDE
RIDUZIONE NEI PREZZI

LETTI DI FERRO — "COLCHOARIA" — TAPPEZZERIA —
STOVIGLIE — UTENSILI PER CUCINA

Ho l'automobile a disposizione degli Interessati, senza compromesse di com-
pera — Telefonare: Cidade 2113 e 1533.

VENDITA SOLO A DENARO

Non ho Cataloghi, ma fornisco preventivi e informazioni

JACOB GOLDSTEIN

IL PROFILATTICO IDEALE PER LA
TOILETTE INTIMA
SIGNORE
USATE PER LA VOSTRA IGIENE INTIMA
QUOTIDIANA

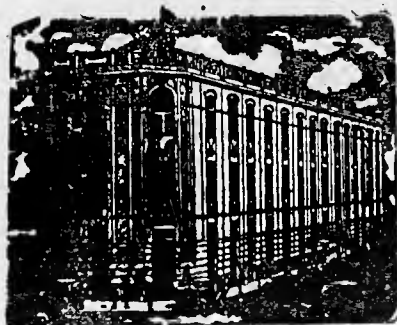
GYROL

IN SCATOLE CON 20 CARTINE
DISINFETTANTE-DEODORANTE

Curativo sovrano negli scorrimenti fetidi, infiammazioni dell'utero
Curativo sovrano negli scorrimenti fetidi, infiammazioni dell'utero
e delle ovaie, dolori alle ovaie, coliche dell'utero, catarro uterino,
blenorragia della donna, dolori delle mestruazioni. — L'uso giornaliero
del GYROL disinfetta e conserva la vitalità dell'UTERO e delle OVAIE.

PREZZO DI SCATOLA 5\$000.
IN TUTTE LE BUONE FARMACIE DEL BRASILE
Premiato con medaglia d'oro all'ESPDSIZ. DI SAN PAULO 1924

ITALIANI, ANDANDO A SANTOS,



Ricordatevi di visitare

IL GRANDE HOTEL
"WASHINGTON"

— di —
GIUSEPPE LAURITI

Tutto il "confort" moderno. Servizio di "Restaurant" di prim'ordine. Cucina italiana. — Praga da Republica, 68.

Telef. 419

Dirimpetto alla Dogana

Casa "Pick & Perotti"

Officina completa di Biciclette e Motociclette. — Si fabbricano Biciclette a richiesta — Accessori in generale.

Servizio di ruote metalliche. — Pitture a fuoco di ruote e di qualunque pezzo di automobile. — Si eseguisce qualunque lavoro del ramo. — Nichelazione in generale.

R. Consolação, 315 — Tel. Cid. 5104
S. PAULO



RESTAURANT ROMAGNOLO — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle casalinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.

R. DO SEMINARIO, 14 — S. PAULO — Tel. 1966 Cid.

AGUA DE LINDOYA

Recebida diariamente da fonte. — Entregas a domicilio, com a maior rapidez

RUA DR. ABRANCHES N. 21 — TELEP., CID., 1979

Manteiga VEGETAL de Coco "Brasil"

Un chilo di questo prezioso grasso equivale a due chili di grasso animale
ECONOMICA ED UTILE ALL'ORGANISMO

IN VENDITA NEGLI EMPORI DELLA CITTA'

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato la domenica, con la famiglia?
— Al RECREIO "GATO PRETO" dove abbiamo mangiato polli, rane, caccia e camarão á Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi. — Rua Voluntarios da Patria, 421-A — Telefono Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

PREFIRAM
LACTA
CHOCOLATE E LEITE O MAIS DELICIOSO

Sul Americana

— di —
DI MANICHINI
ANTONIO GUIDA

Premiata all'Esp. di Torino del 1911

Stabilimento:
Rua Lavapés, 98
Tel. Centr. 1252.
Cas. postale 2052
La vendita è fatta nella stessa fabbrica. — Guardarsi dalle imitazioni.



FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il migliore del mercato. Fabbricazioni della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

RODOS PARA

CAFEZAES

di acciaio puro garantito. Fabbricazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

TRIANON

RESTAURANT

TEA-ROOM-CAFE'

MODERNITA' - LUSO E CONFORTO

AVENIDA PAULISTA

PIANOS A 1:200\$000



Desde este preço encontramos de facto

A RUA TUPY, 59

VENDAS A PRAZO

CALZOLAI



Prima di fare acquisto di forme per scarpe, visitate la fabbrica

E. GRIMALDI & IRMÃO

Rua Washington Luiz, 17
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.



Fabrica de Ladrilhos e Mosaicos Nacionaes

PRIX

SALVADOR VITALE

DESENHOS MODERNOS — ESPECIALIDADE EM LADRILHOS TYPO CERAMICA

Officina de ornato — Cal, cimento, azulejo e marselha
RUA CONSELHEIRO RAMALHO, 238-A

Telephone: Avenida, 794 — S. PAULO

CONFETTERIA FASOLI

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279
Il ritrovo "chic" delle riunioni famigliari. Servindo seguratissimo di The, Latte e Chocolate, biscotti, dolci finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 16 e dalle 20 alle 23,30.

Salone completamente e riccamente rimodernato.

ALFAIATARIA

di Antonio Mosca

Importazione diretta di stoffe inglesi. Sempre novità. Lavoro sollecito e perfetto. — Rua São Bento, 49 - Sobrado - Sala 1 - Tel. Cidade, 2509

S. PAULO

AGENZIA LIBRARIA "G. AMENDOLA"

Rua 13 de Maio, 85 — CAMPINAS

Elenco delle Case Editrici Italiane e Spagnuole, colle quali manteniamo corrispondenza diretta e dalle quali possiamo far venire qualunque libro e delle quali forniamo i Cataloghi Speciali alle persone interessate che ce li sollecitano.

Case Editrici: Hoepli — Sonzogno — Mondadori — A. Vallardi, di Milano; Fratelli Bocca — Crudo & Cia. — L. Avallè, di Torino; Bemporad — Nerbini, di Firenze; Zanichelli, di Bologna; Manuel Marin — Editorial "Labor" — Ramou Sopena, di Barcellona; "Calpe" di Madrid; Editorial Sempere, di Valeneta.

Sub Agente per Campinas della Filiale di S. Paulo, della Casa Edit. Dr. F. Vallardi, di Milano.

OPERE ILLUSTRATE DI SENSAZIONE

- Le Memorie complete di Giacomo Casanova, in 4 vol., con 600 illustr. e 100 quadri a mezza tinta 50\$000
- La Divina Commedia, in 4 Grande, legata, con 139 illustrazioni, di Gustavo Doré 35\$000
- La Gerusalemme Liberata, di T. Tasso, vol., in 4 grande, legato, con illustr., di Edoardo Matanla 16\$000
- La Creazione dell'Uomo e i Primi Tempi dell'Umanità (v. III. e legato) 23\$000

Franco di porto per tutto il Brasile.



AS CRIANÇAS PE PEITO
 QUAS MÃES DE MÃOS DE TAMPÓN COM O
VINHO BIOGENICO
 DE GIFFONI
 ESPECIALMENTE PREPARADO PARA
 A SAÚDE DAS CRIANÇAS E DOENTES
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
 RUA DE MARCO, 17 - RUA DE JARDIM

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS

di opere classiche e moderne, italiane e straniere, romanzi, novelle, poesia, scienza, viaggi, cultura popolare in genere si avrà nei

CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITALIANA

— DI —

**A. TISI & CIA. - Rua Florencio de Abreu N. 4
 S. PAULO**

CHIEDETE, QUINDI:

- Il Catalogo Tecnologico — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Eletticità, Meccanica, Costruzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e industrie diverse).
- Il Catalogo d'Arte — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti applicate ed ornamentali).
- Il Catalogo di Letteratura — (Letteratura classica e moderna, Romanzo storico sociale, sensazionale, poliziesco, fantastico, di viaggi, ecc., Novelle, Poesie, Storia, Teatro).
- Il Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche — (Dipinto, Filosofia, Scienza, Economia, Sociologia, ecc.).
- L'elenco dei Figurini e dei giornali di Mode e Ricami — L'elenco delle Riviste Illustrate e dei Giornali d'Italia.



**DENTATURE
 MODERNE
 ANATOMICHE**

Sturezza e stabilità garantite. La combinazione rosea del "vulcanitecelluloid" moderno con la collocazione artistica dei denti anatomici è — la più perfetta imitazione della natura nell'arte dentaria. — Nessuno avverte che è dentatura o denti artificiali.

Si può fare in tre giorni

nel consultorio dello specialista DR. DEODATO DE MORAES, che ha officine proprie con tutti gli apparecchi necessari. — PREZZI MODICI

**DENTI CHE SI MUOVONO
 PYORRHEA**

Per la cura radicale e garantita in pochi giorni cercate il DR. MORAES, a rua Sta. Ephigenia, N.º 25. Tutte le informazioni su questa malattia sono fornite gratuitamente — dalle 9 alle 11. Fuori di questo orario i consulti su la "pyorrhoea" costano 30\$000. RUA SANTA EPHIGENIA, 25 — S. PAULO

vá
 do

MIRAMIR

INDO A SANTOS

ainda mesmo que chova!

**GRANDE FABBRICA
 DI MANICHINI
 L' "AMERICANA"**

Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. Int. di Rio del 1922.

Macchine da cucire e da ricamo Singer — Manichini. Vendita a rate mensili. — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazioni, garantite.

José Nob. de Gerard
 R. Quin. Bocayuva 64
 Central 4-7-9 — S. PAULO

IN MATERIA DI "GUARANÁS" NON SI DISCUTE, PERCHÉ IL

"Guaraná Champagne"

dell'Antarctica, é, senza dubbio, il MIGLIORE.

Olio

Bertolli

**Olio di pura Oliva
finissimo**

IL PREFERITO

SCIROPPO PAGLIANO

DEL PROF. GIROLAMO PAGLIANO - FIRENZE - IN VENDITA DAL 1838 !

L'ottimo dei purganti, efficace depurativo del sangue, disinfettando perfettamente l'intestino: guarisce la stitichezza; di pronta azione. — GUARDARSI DALLE IMITAZIONI NOCIVE E DALLE CONTRAFFAZIONI.

Concessionario esclusivo per il Brasile:

Emilio Ajroldi

SAN PAOLO — RIO DE JANEIRO



**CHIEDETE CATALOGHI E
DIMOSTRAZIONI**

**VERIFICATE LA NUOVA
LISTA DEI PREZZI**

**VENDITE A VISTA E A
RATE MENSILI**

CAMPASSI & CAMIN

Agenti generali per il Brasile:

S. PAULO SANTOS